1946-10

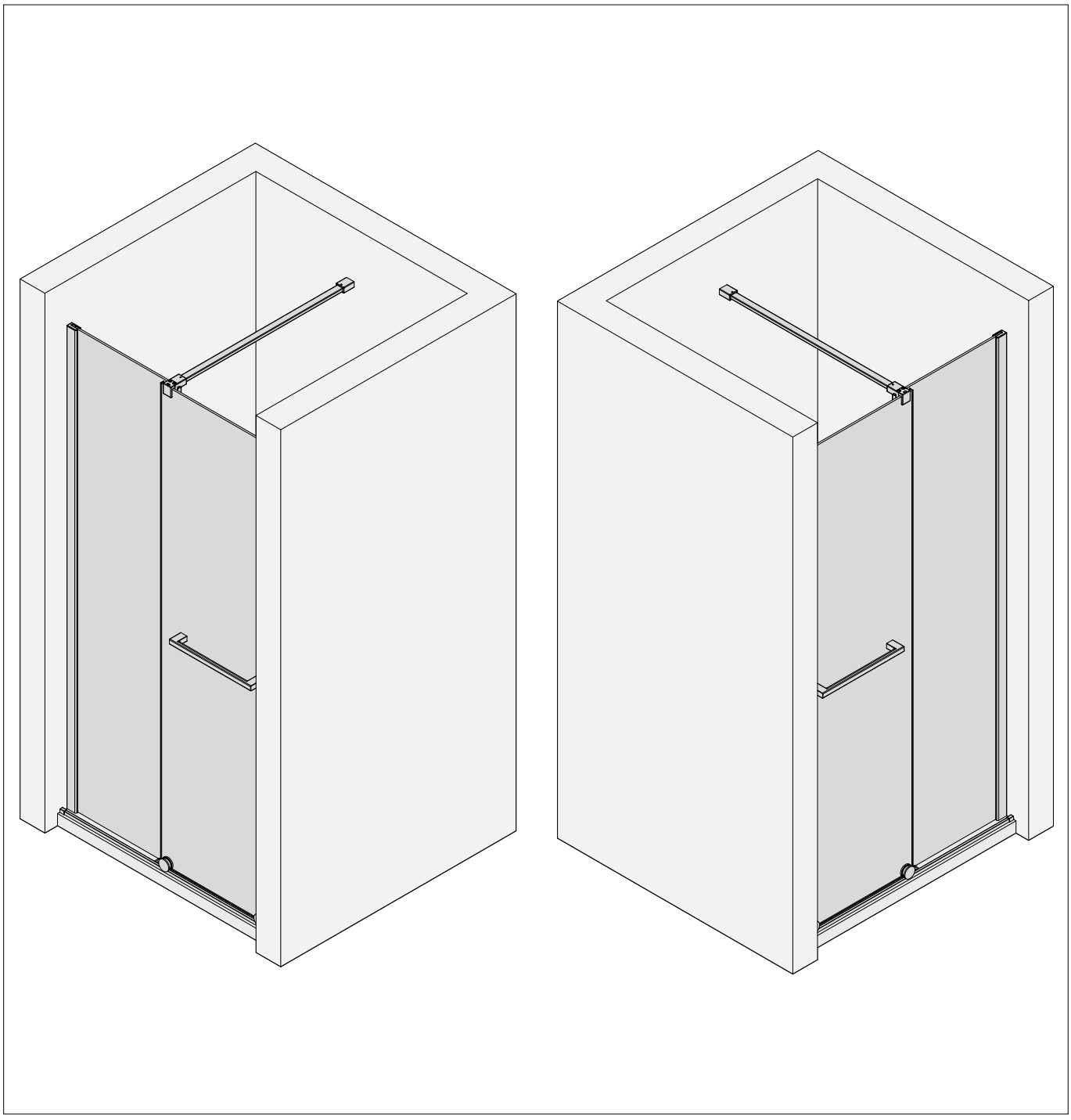
V0019460050011

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING



SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS
CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

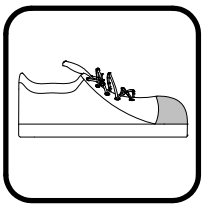


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

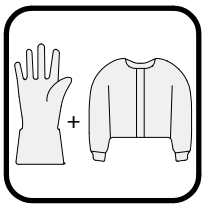


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

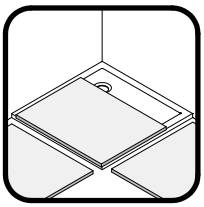


de Lange Handschuhe und langärmlige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

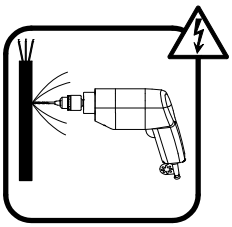


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

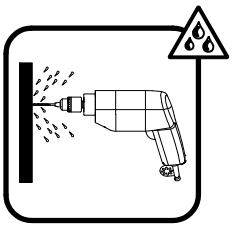


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

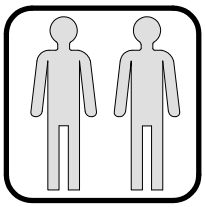


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



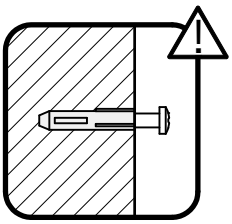
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté á la fixation.

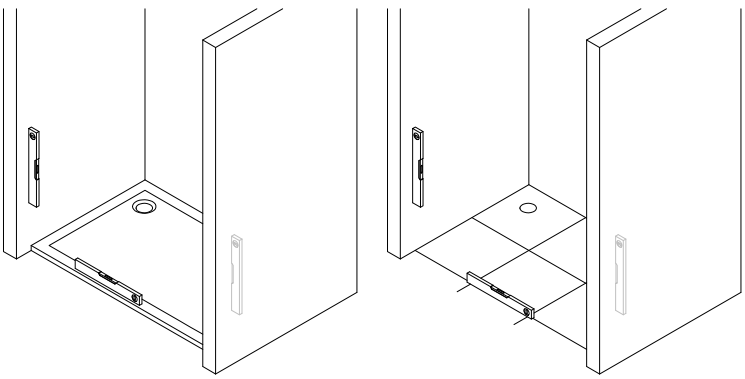
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau a und b

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau a dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau b sind spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: a and b

Situation a is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation b must be carried out in mirror image.

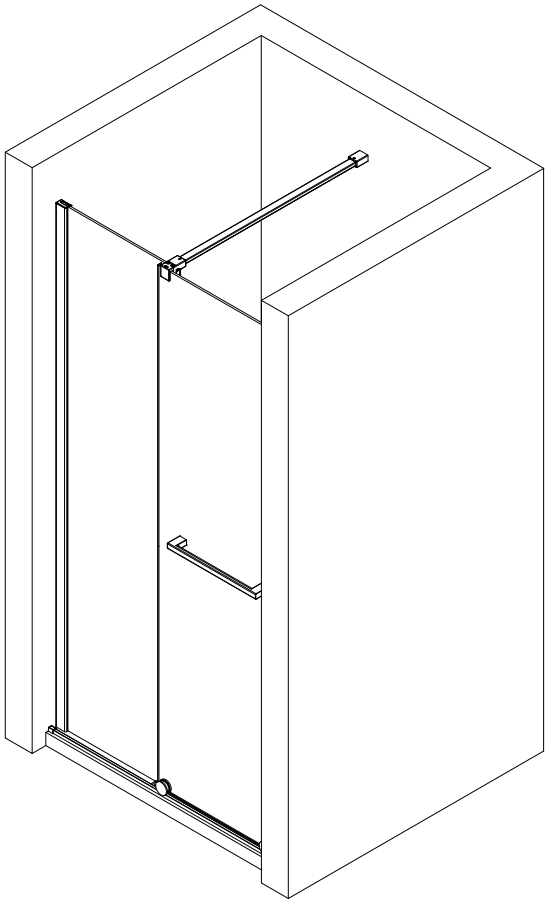
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : a et b

La version a est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version b sont inversées.

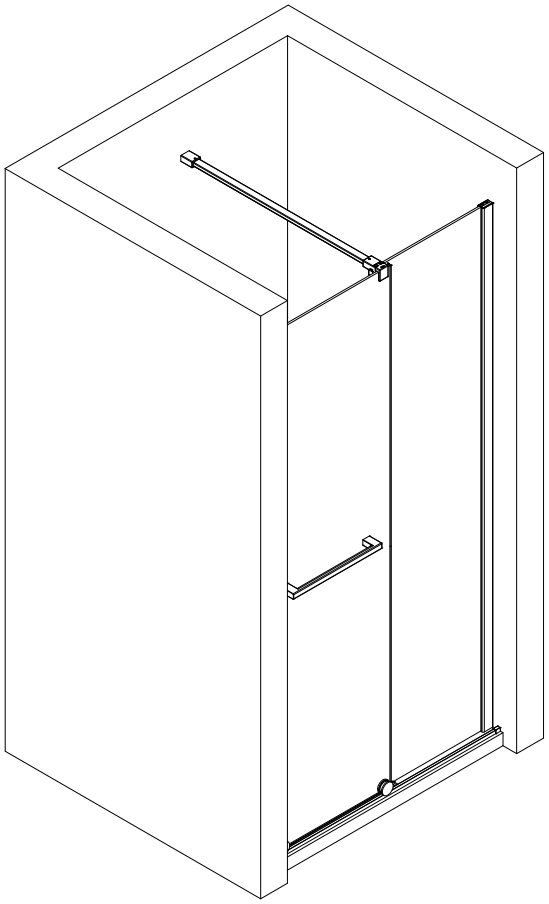
nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: a en b

Montage a wordt getoond in deze montagehandleiding. De montagestappen voor installatie b moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

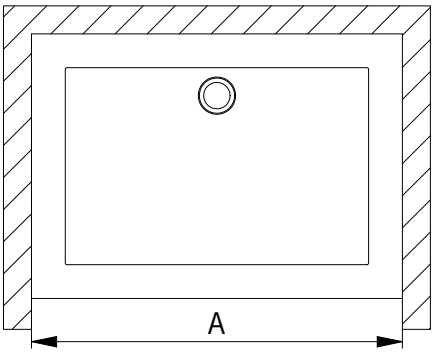
nl Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne
(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm

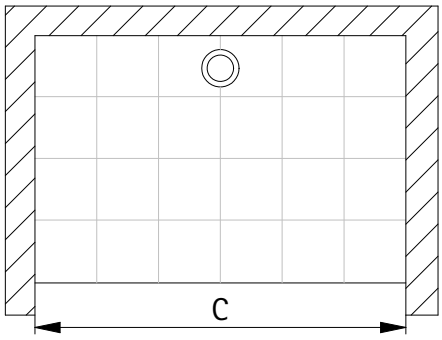
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

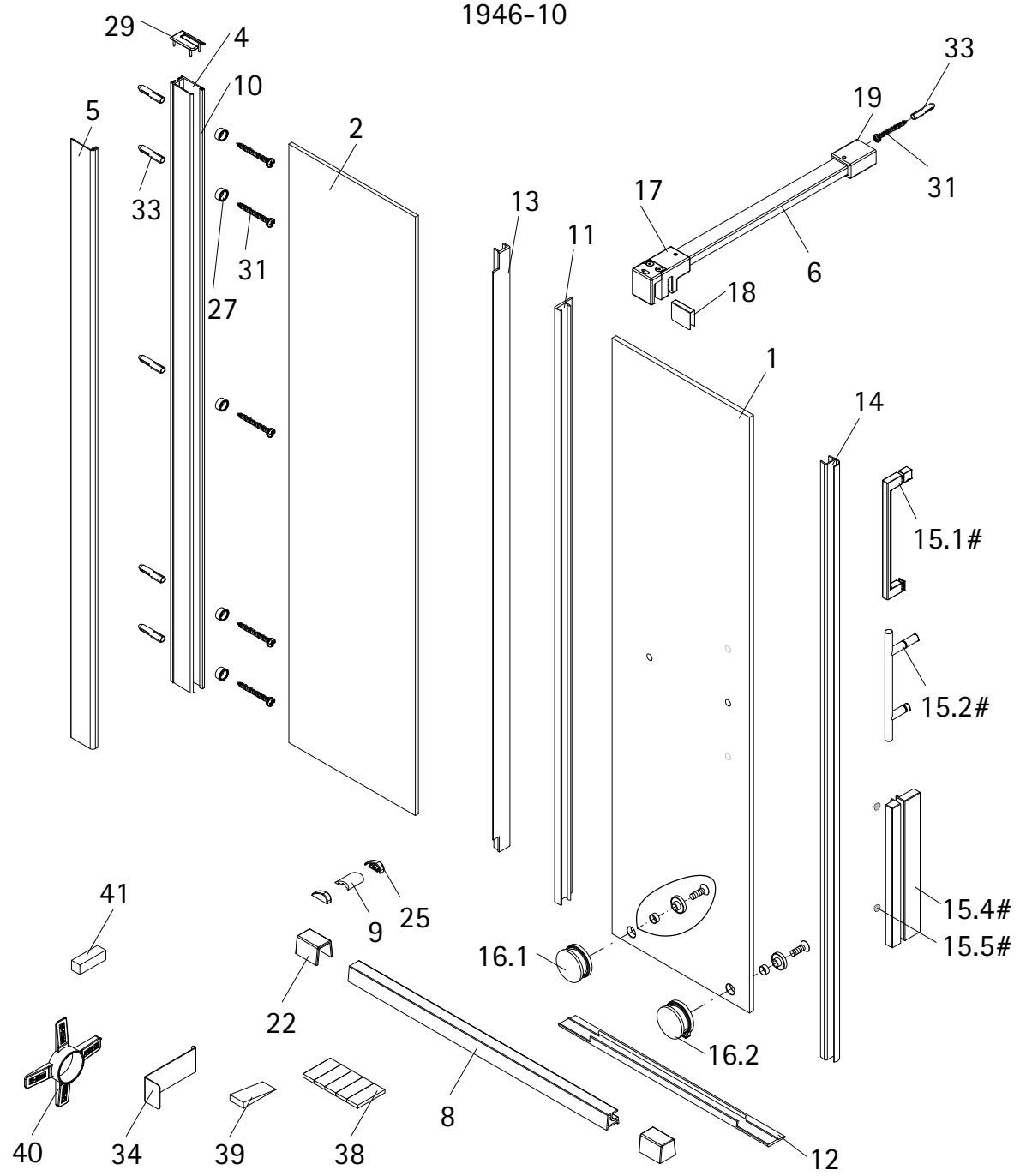
fr Montage sans receveur de douche
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak
(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version / Versie	C
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm

1946-10



Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x	Türscheibe		
2	1x	Nebenteilscheibe		
4	1x	Wandanschlussprofil (inkl. Pos. 10)	E100248-44-3	Stück
5	1x	Clipsprofil	E100249-44-1-8-3	Stück
6	1x	Stabilisationsbügel (inkl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	Set
8	1x	Laufschienenprofil (inkl. Pos. 22, 38)	E33301-1	Set
9	1x	Wasserleiste (inkl. Pos. 38)	E100050	Stück
10	1x	Dichtprofil		
11	1x	Dichtung vertikal	E100057-4	Stück
12	1x	Dichtung	E100057-4	Stück
13	1x	Dichtung vertikal	E100057-4	Stück
14	1x	Streifichtung, offen	E100077-8	Stück
15.1#	1x	Stangengriff, eckig	E100140-36	Stück
15.2#	1x	Stangengriff, rund	E100140-26	Stück
15.4#	1x	Riegelgriff, eckig (inkl. Pos. 15.5)	E100140-16	Stück
15.5#	2x	Klebepuffer für Riegelgriff		
16.1	1x	Laufrolle mit Puffer, komplett	E33262-1	Stück
16.2	1x	Laufrolle mit Sicherung, komplett	E33262	Stück

Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
17	1x	Gleiter	E33280	Stück
18	1x	Glasschutz Gleiter		
19	1x	Wandhalter	E100344	Stück
22	2x	Kappe für Laufschiene	E100211-26	Set
25*	2x	Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set
27*	5x	Glasschutz		
29	1x	Abdeckkappe	E71205-2	Set
31*	6x	Schraube 4,2 x 45 mm		
33*	6x	Dübel S6		
34	1x	Demontagehebel	E100201-1	Stück
38	4x	Klebestreifen		
39	1x	Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
40	1x	Montagekeil	E100201-2	Stück
41	1x	Montagehilfe 8 x 8 x 25 mm	E100201-4	Set
		* Montagezubehör	E33200-2	
		# optional		

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 41 - chrom | 68 - schwarz

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 41 - chrome | 68 - black

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 41 - chromé | 68 - noir

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 41 - chroom | 68 - zwart

en

Pos.		Description		
1	1x	door panel		
2	1x	fixed panel		
4	1x	wall connection profile (incl. Pos. 10)	E100248-44-3	Piece
5	1x	clamping profile	E100249-44-1-8-3	Piece
6	1x	stabilizing bar (incl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	set
8	1x	slide rail profile (incl. Pos. 22, 38)	E33301-1	set
9	1x	sealing profile (incl. Pos. 10)	E100050	Piece
10	1x	sealing profile		
11	1x	sealing profile vertical door	E100057-4	Piece
12	1x	sealing profile, short	E100057-4	Piece
13	1x	sealing profile vertical	E100057-4	Piece
14	1x	sealing profile	E100077-8	Piece
15.1#	1x	designer handle, square	E100140-36	Piece
15.2#	1x	designer handle, round	E100140-26	Piece
15.4#	1x	designer handle, square (incl. Pos. 15.5)	E100140-16	Piece
15.5#	2x	buffer for handle		
16.1	1x	roller, complete	E33262-1	Piece
16.2	1x	roller with safety device	E33262	Piece

Pos.		Description		
17	1x	slider	E33280	Piece
18	1x	glass gasket slider		
19	1x	wall holder	E100344	Piece
22	2x	end cap	E100211-26	set
25*	2x	end cap for sealing profile	E100211-17	set
27*	5x	glass gasket		
29*	1x	cover cap	E71205-2	set
31*	6x	screw 4,2 x 45mm		
33*	6x	dowel Tri 6 x 36mm		
34*	1x	disassembly lever	E100201-1	Piece
38	4x	adhesive stripes		
39	1x	assembly wedge	E100203	set
40	1x	assembly aid	E100201-2	Piece
41	1x	assembly aid 8 x 8 x 25mm	E100201-4	set

* mounting equipment
\# optional E33200-2

fr

Pos.		Description		
1	1x	panneau de la porte		
2	1x	partie fixe		
4	1x	profilé mural de fixation (incl. Pos. 10)	E100248-44-3	Pièce
5	1x	profilé de pincement	E100249-44-1-8-3	Pièce
6	1x	barre de stabilisation (incl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	Set
8	1x	glissière profilé (incl. Pos. 22, 38)	E33301-1	Set
9	1x	barre de seuil (incl. Pos. 10)	E100050	Pièce
10	1x	profilé d'étanchéité		
11	1x	profilé d'étanchéité vertical porte	E100057-4	Pièce
12	1x	profilé d'étanchéité, court	E100057-4	Pièce
13	1x	profilé d'étanchéité vertical	E100057-4	Pièce
14	1x	profilé d'étanchéité	E100077-8	Pièce
15.1#	1x	poignée barre, carré	E100140-36	Pièce
15.2#	1x	poignée barre, rond	E100140-26	Pièce
15.4#	1x	poignée barre, carré (incl. Pos. 15.5)	E100140-16	Pièce
15.5#	2x	butoir poignée barre		
16.1	1x	roulette complete	E33262-1	Pièce
16.2	1x	roulette avec dispositif de sécurité	E33262	Pièce

Pos.		Description		
17	1x	coulissant	E33280	Pièce
18	1x	protection du verre coulissant		
19	1x	mur support	E100344	Pièce
22	2x	capuchon	E100211-26	Set
25*	2x	capuchon pour profilé d'étanchéité	E100211-17	Set
27*	5x	protection du verre		
29*	1x	cache droite/ gauche	E71205-2	Set
31*	6x	vis 4,2 x 45mm		
33*	6x	cheville Tri 6 x 36mm		
34*	1x	levier de démontage	E100201-1	Pièce
38	4x	ruban adhésif		
39	1x	cales de montage	E100203	Set
40	1x	kit de montage	E100201-2	Pièce
41	1x	kit de montage 8 x 8 x 25mm	E100201-4	Set

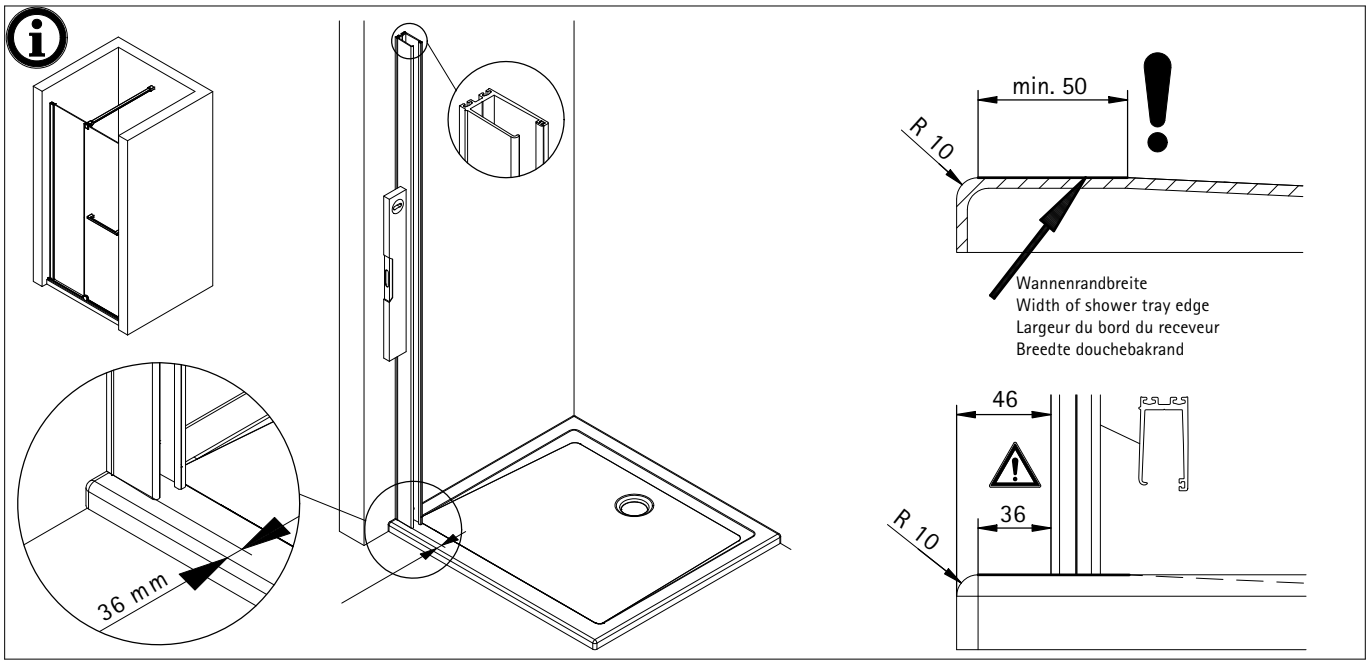
* accessoires de montage
\# en option E33200-2

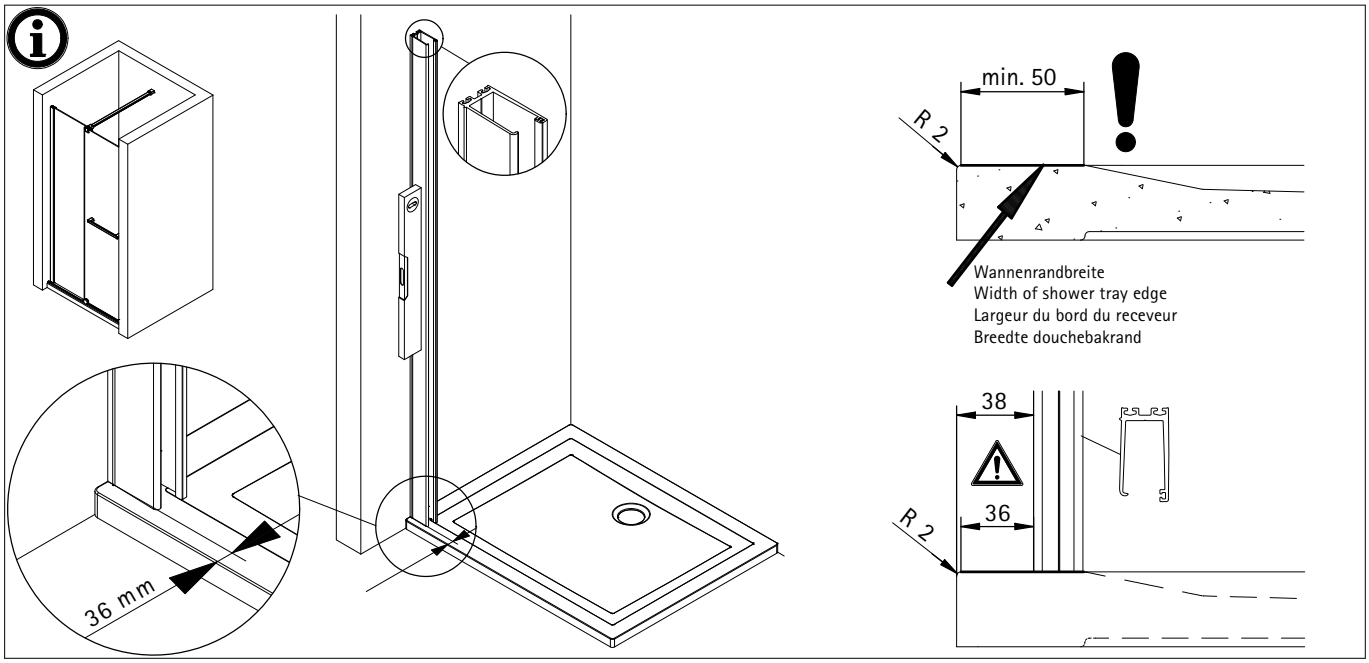
nl

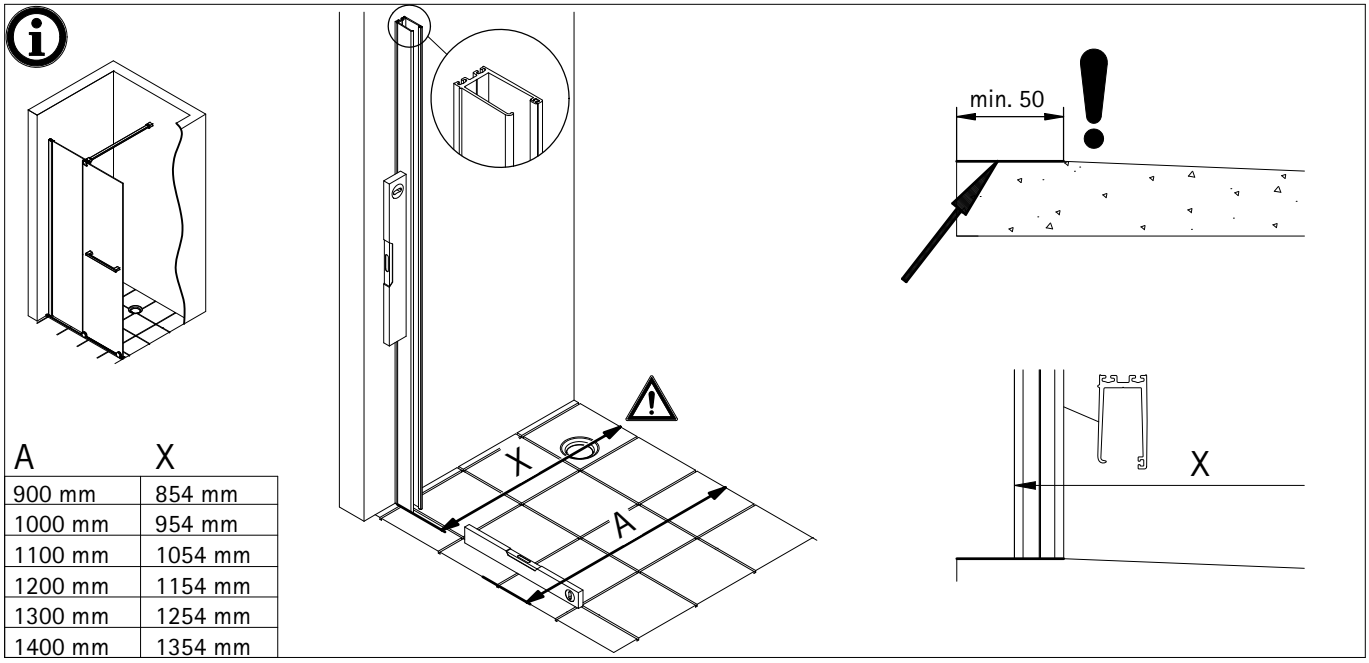
Pos.		Omschrijving		
1	1x	deurpaneel		
2	1x	zijdeel		
4	1x	wandaansluitprofiel (incl. Pos. 10)	E100248-44-3	Stuk
5	1x	klemprofiel	E100249-44-1-8-3	Stuk
6	1x	stabilisatie stang (incl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	Set
8	1x	looprail profiel (incl. Pos. 22, 38)	E33301-1	Set
9	1x	dorpelprofiel (incl. Pos. 10)	E100050	Stuk
10	1x	afdichtingsprofiel		
11	1x	afdichtingsprofiel verticaal deur	E100057-4	Stuk
12	1x	afdichtingsprofiel kort	E100057-4	Stuk
13	1x	afdichtingsprofiel verticaal	E100057-4	Stuk
14	1x	afdichtingsprofiel	E100077-8	Stuk
15.1#	1x	staafgreep, hoekig	E100140-36	Stuk
15.2#	1x	staafgreep, rond	E100140-26	Stuk
15.4#	1x	staafgreep, hoekig (incl. Pos. 15.1)	E100140-16	Stuk
15.5#	2x	buffer staafgreep		
16.1	1x	spoorwals, compleet	E33262-1	Stuk
16.2	1x	spoorwals met beveiliging	E33262	Stuk

Pos.		Omschrijving		
17	1x	glijder	E33280	Stuk
18	1x	pakkingstrip glijder		
19	1x	wandhouder	E100344	Stuk
22	2x	eindkap	E100211-26	Set
25*	2x	eindkap voor dorpelprofiel	E100211-17	Set
27*	5x	pakkingstrip		
29*	1x	afdekkap links/ rechts	E71205-2	Set
31*	6x	schroef 4,2 x 45mm		
33*	6x	plug Tri 6 x 36mm		
34*	1x	demontage hendel	E100201-1	Stuk
38	4x	plakbanden		
39	1x	montage keggen	E100203	Set
40	1x	montagehulp	E100201-2	Stuk
41	1x	montagehulp 8 x 8 x 25mm	E100201-4	Set

* montageonderdelen
\# optioneel E33200-2



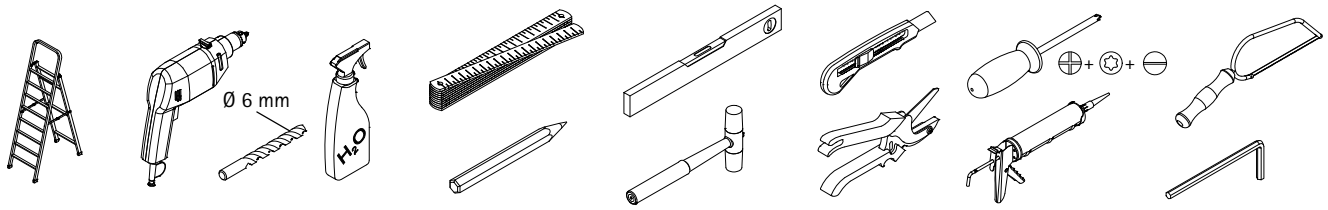




A	X
900 mm	854 mm
1000 mm	954 mm
1100 mm	1054 mm
1200 mm	1154 mm
1300 mm	1254 mm
1400 mm	1354 mm

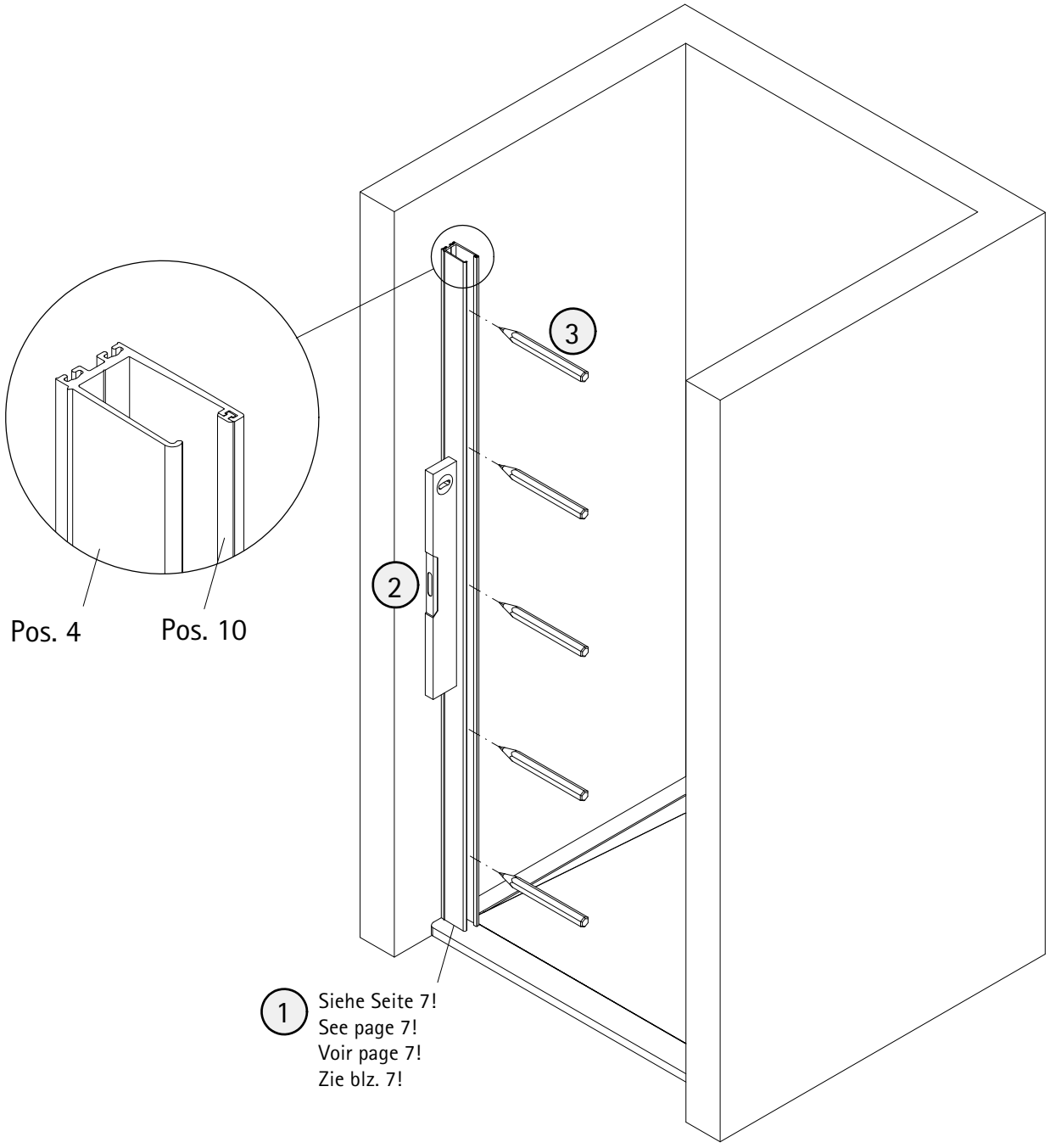
alle Maße in mm/ all dimensions in mm/ toutes les dimensions en mm/ alle afmetingen in mm

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

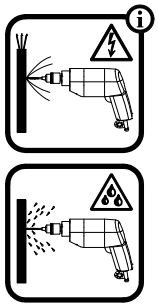


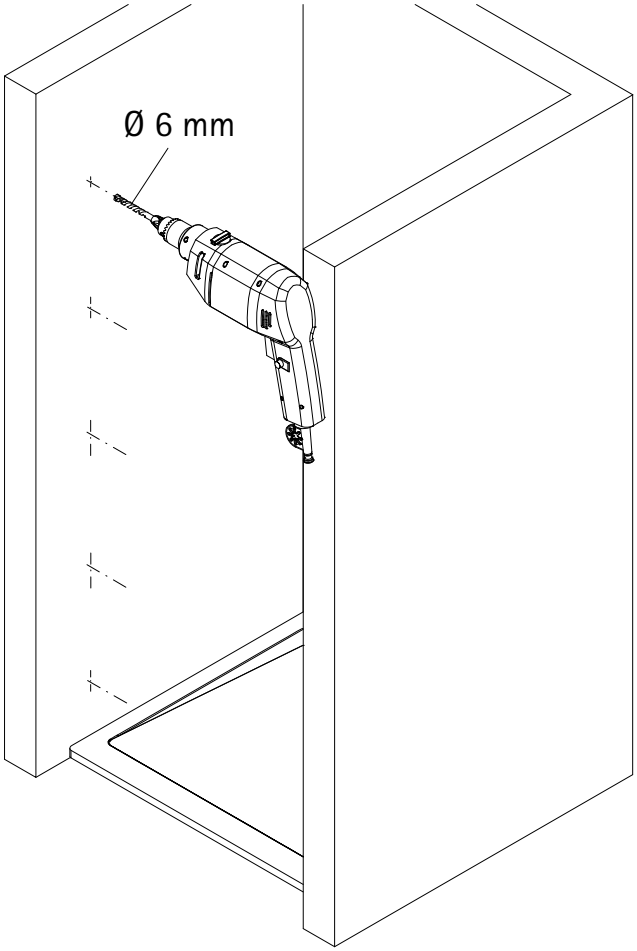
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

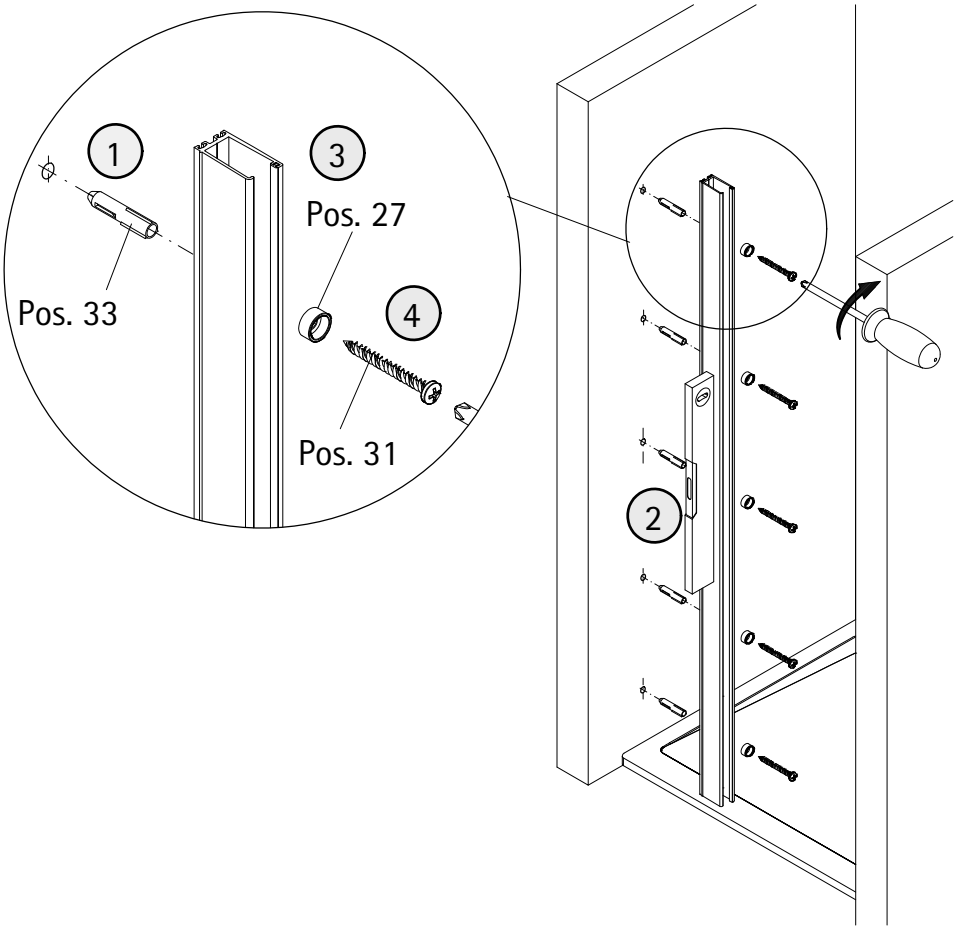


2

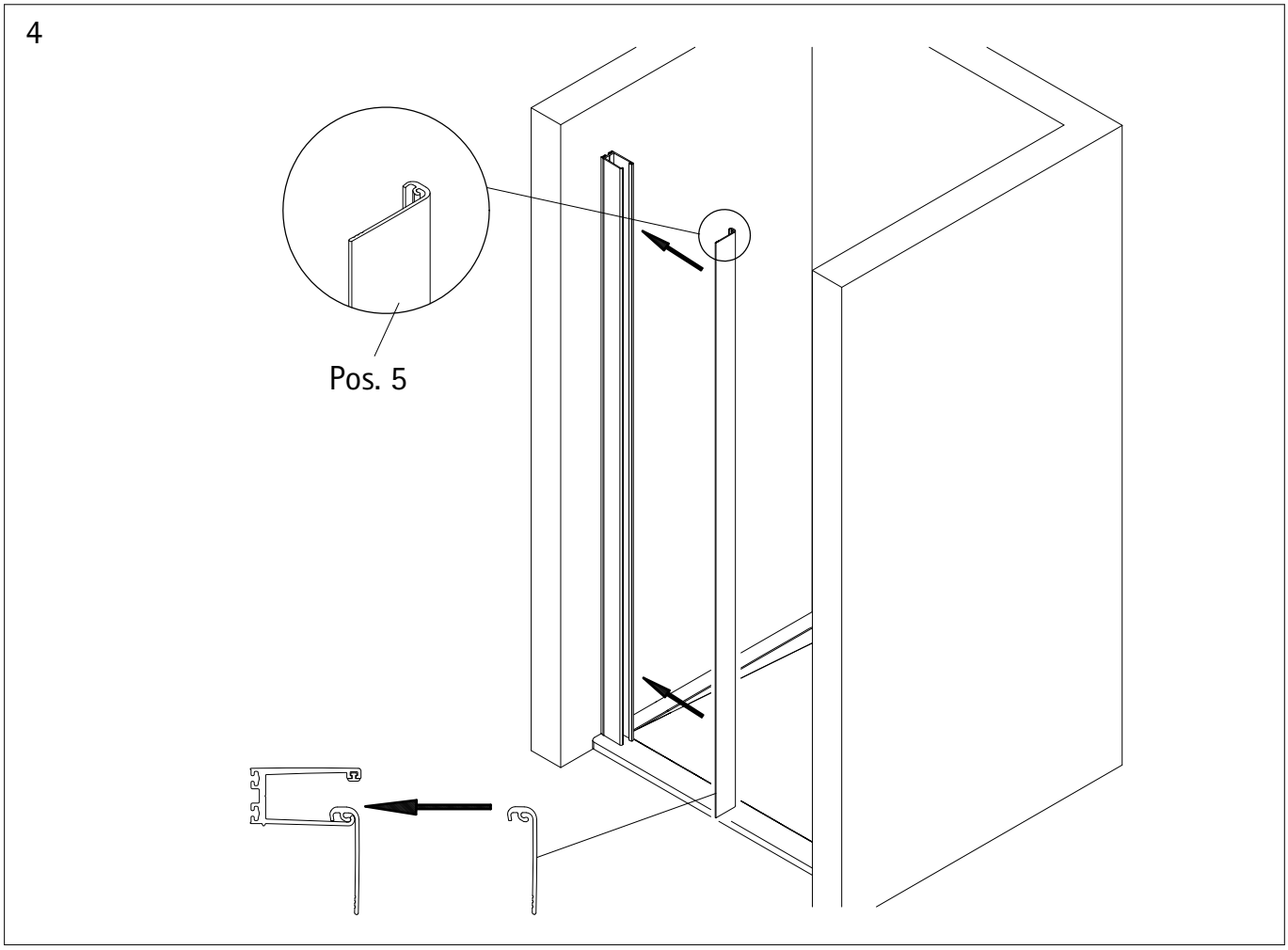




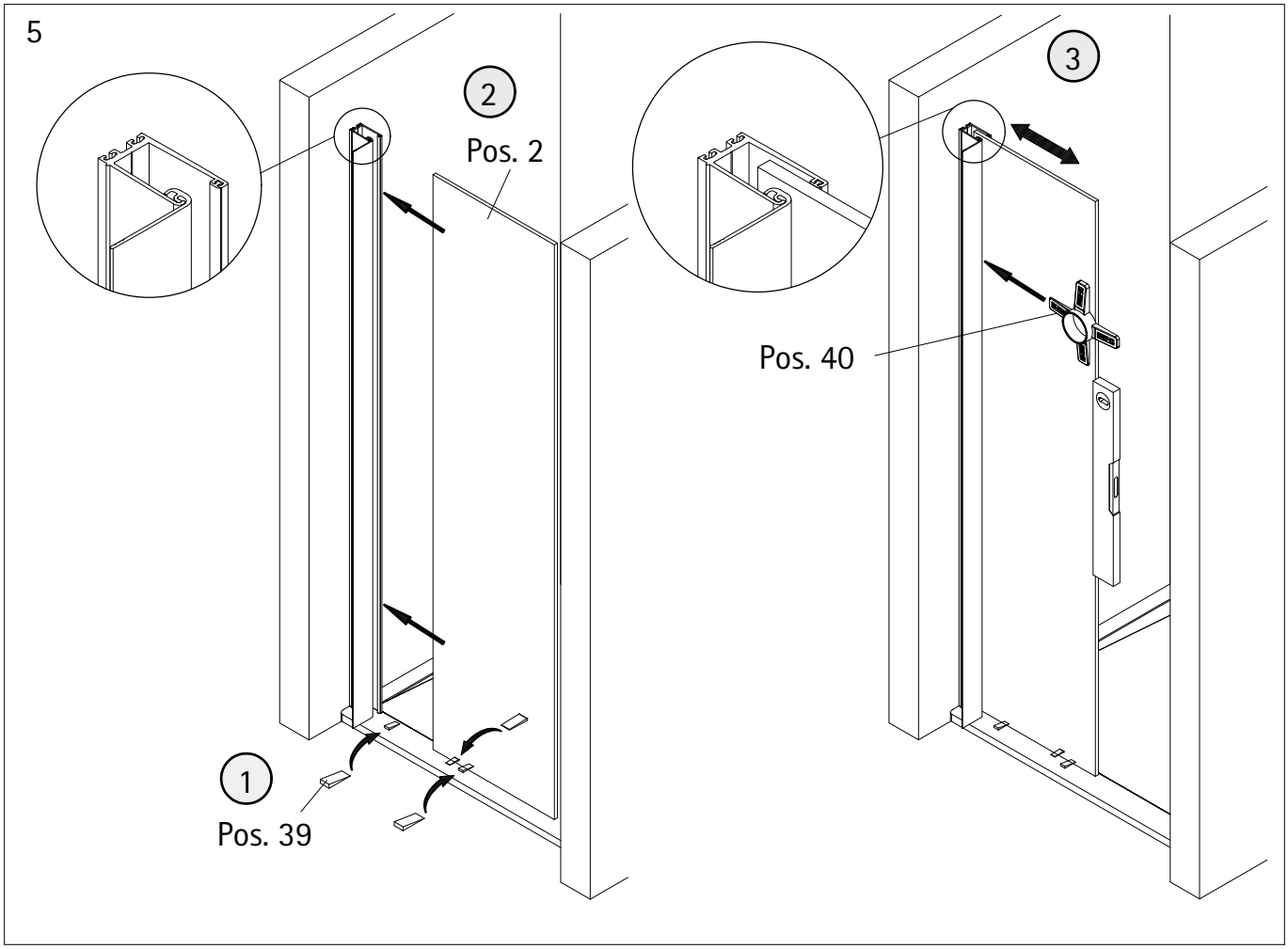
3



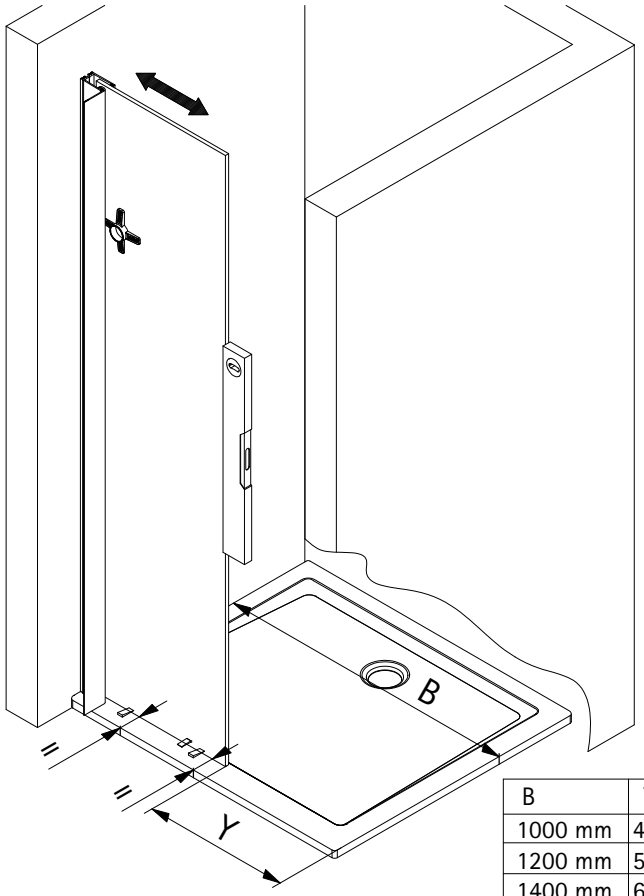
4



5

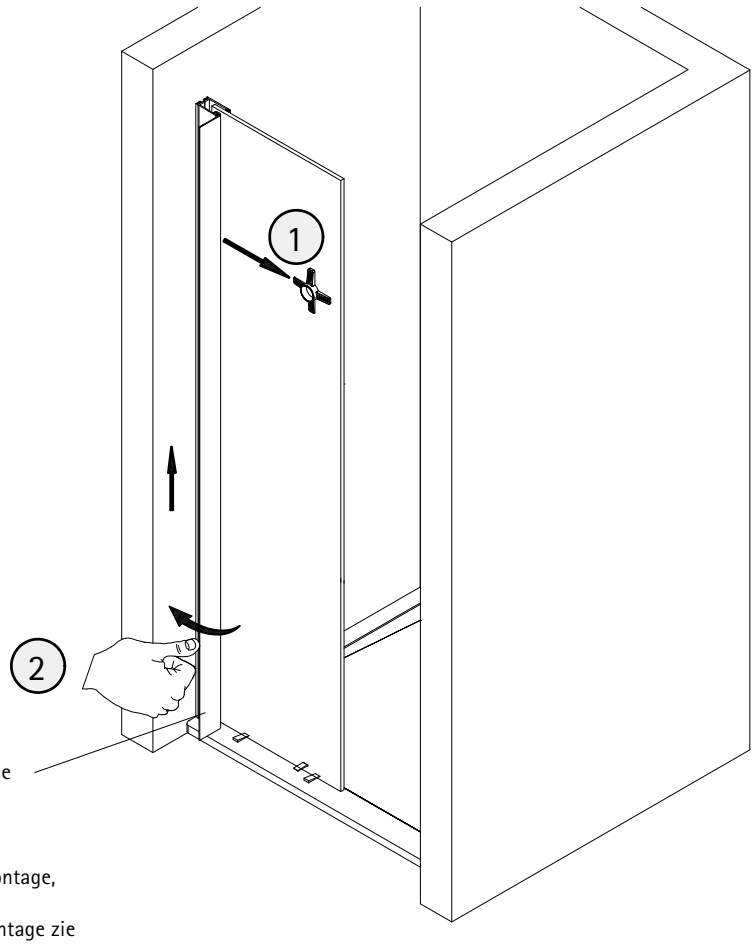


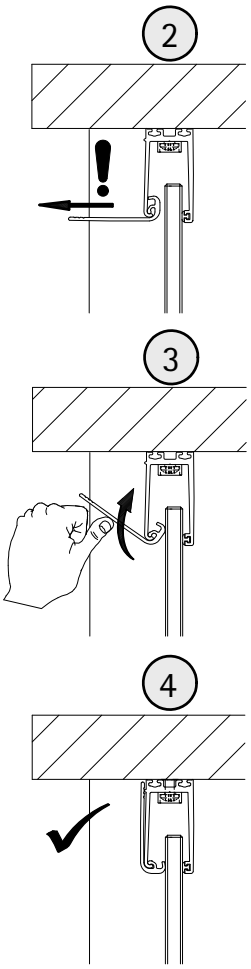
6



B	Y
1000 mm	474 mm
1200 mm	574 mm
1400 mm	674 mm
1600 mm	774 mm

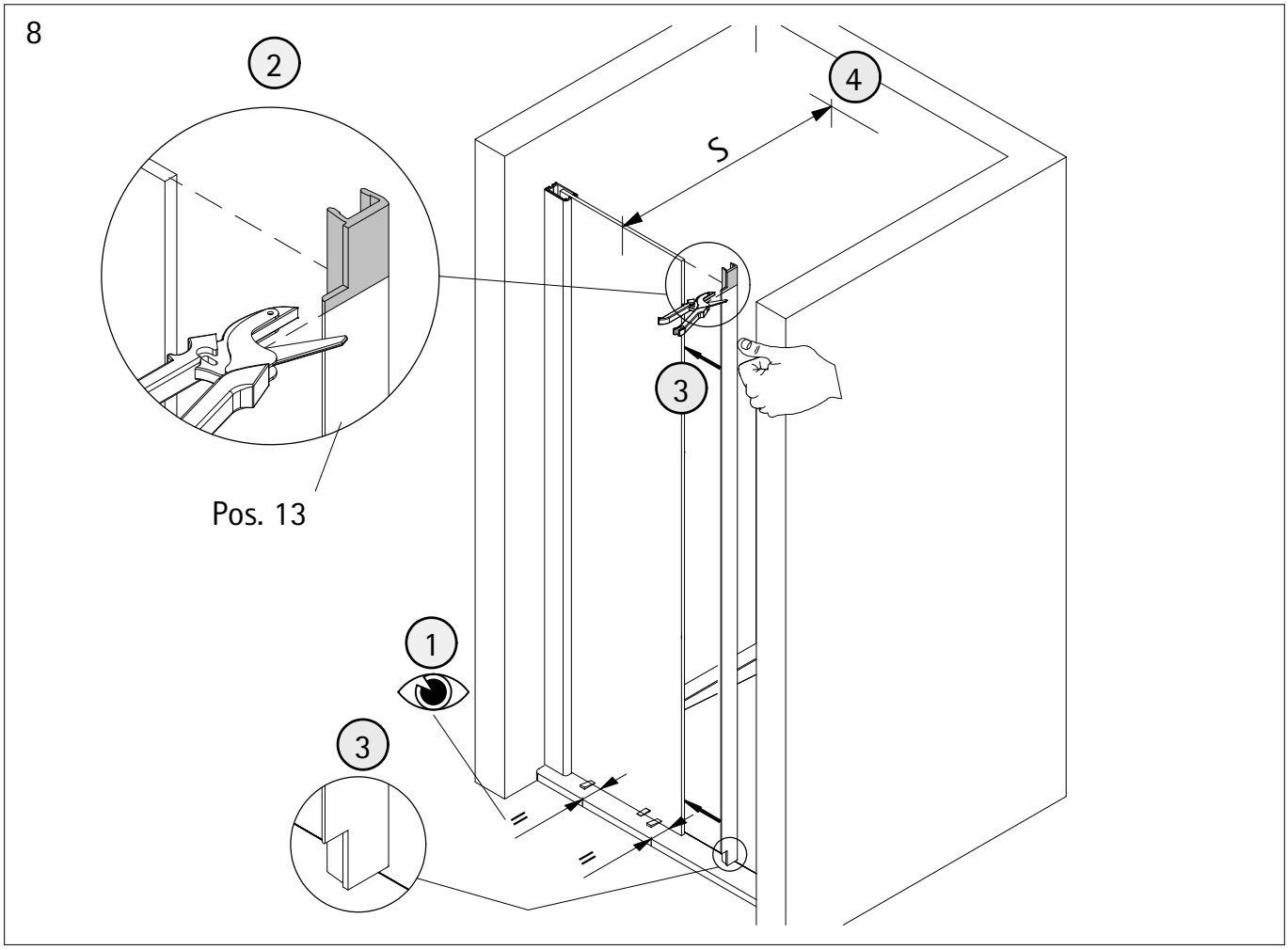
7



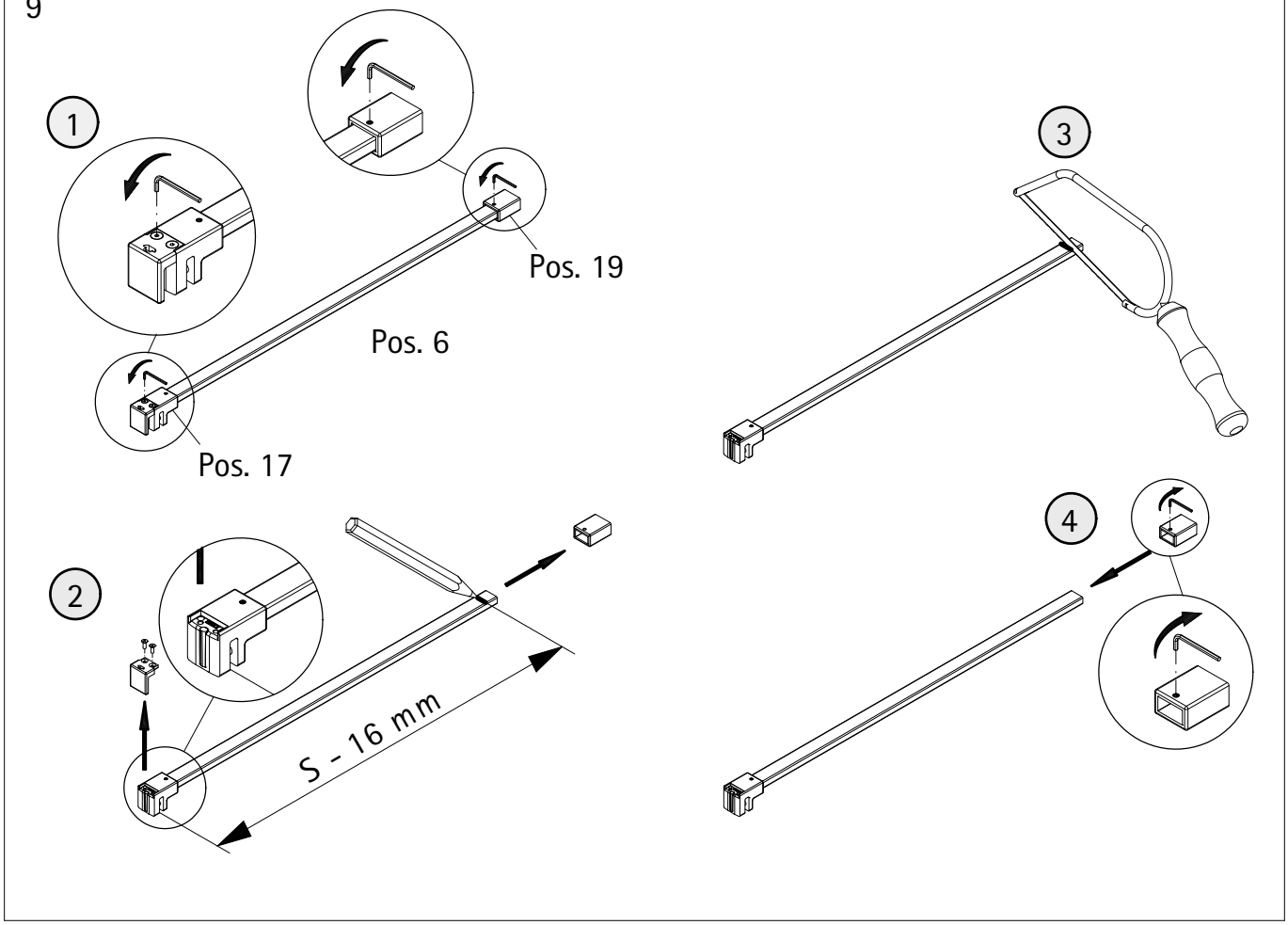


Hinweis auf Demontage
siehe Seite 25!
Note for disassembly
see page 25!
Remarque sur le démontage,
voir page 25!
Informatie over demontage zie
blz. 25!

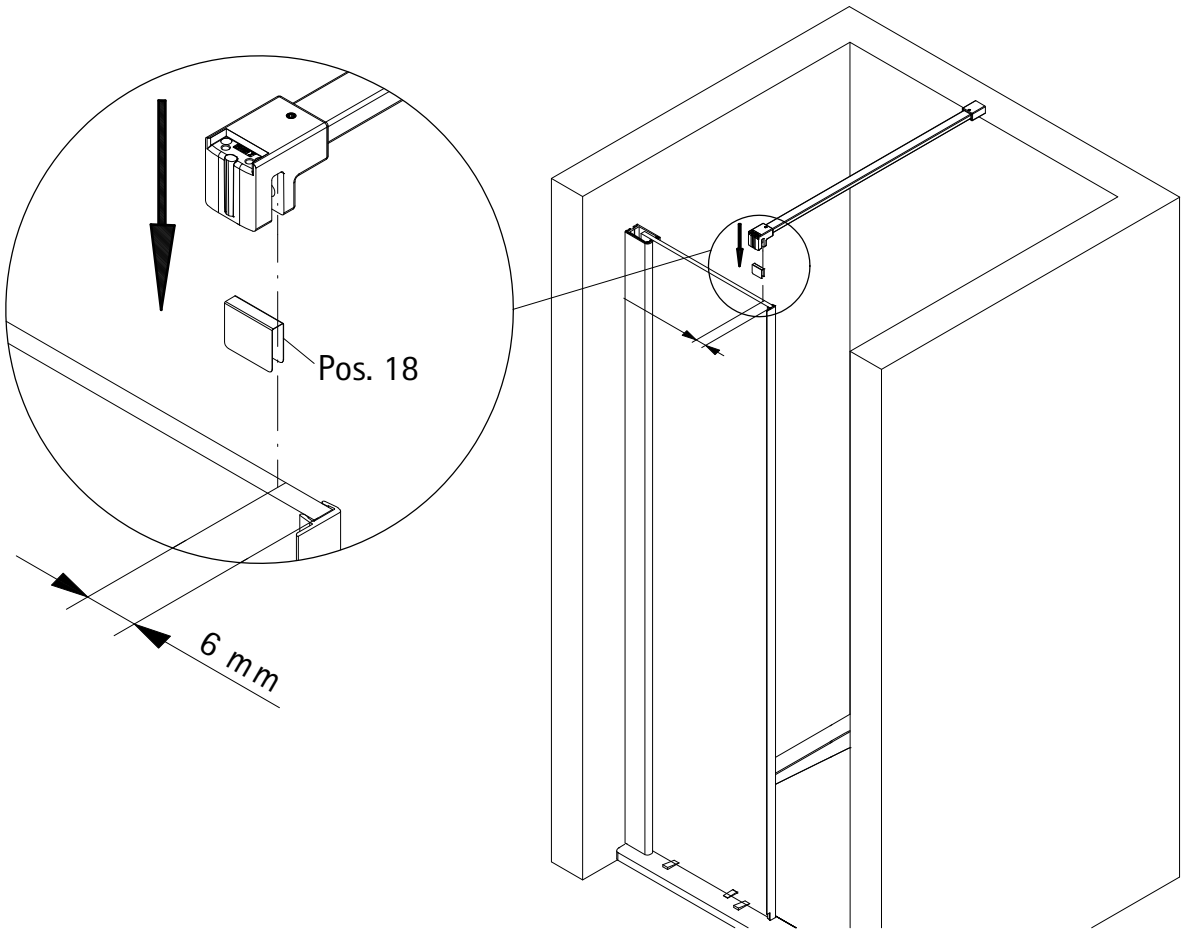
8



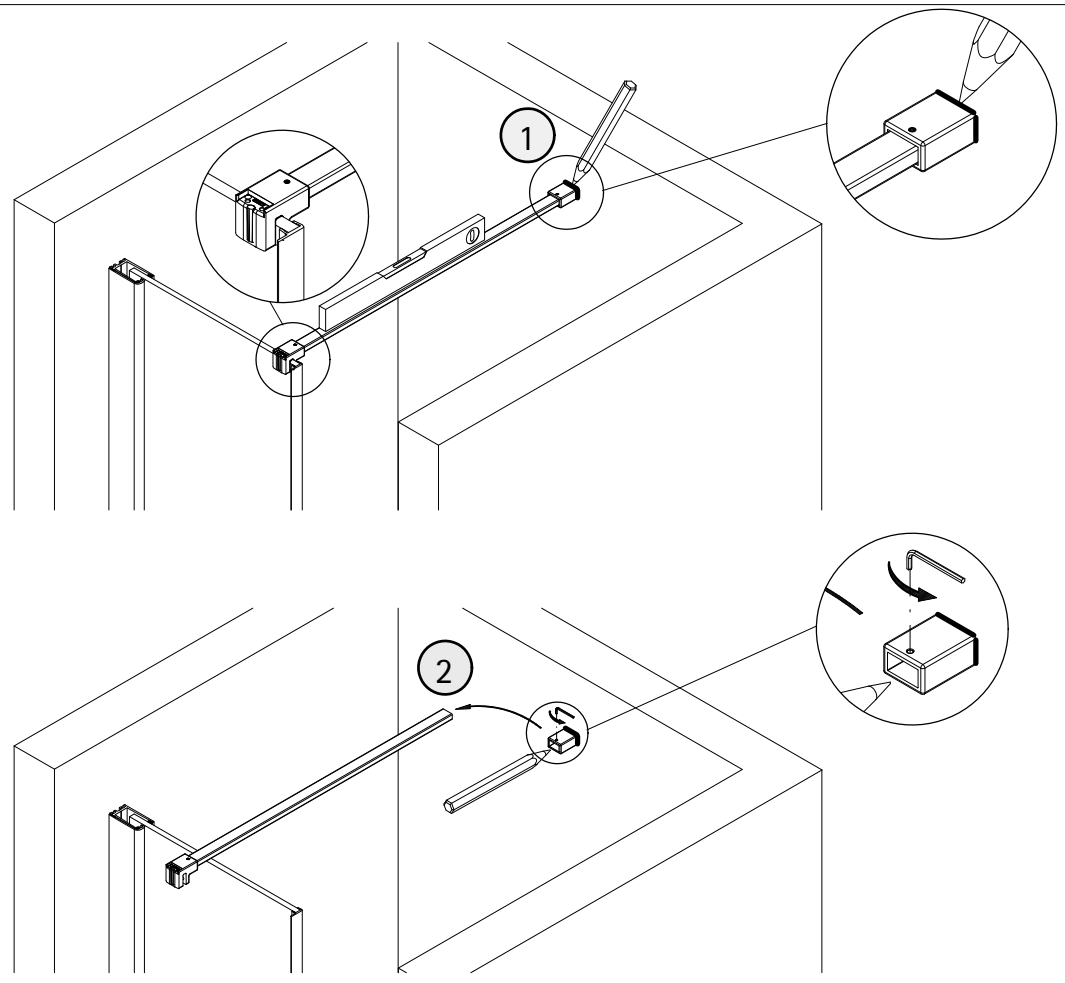
9



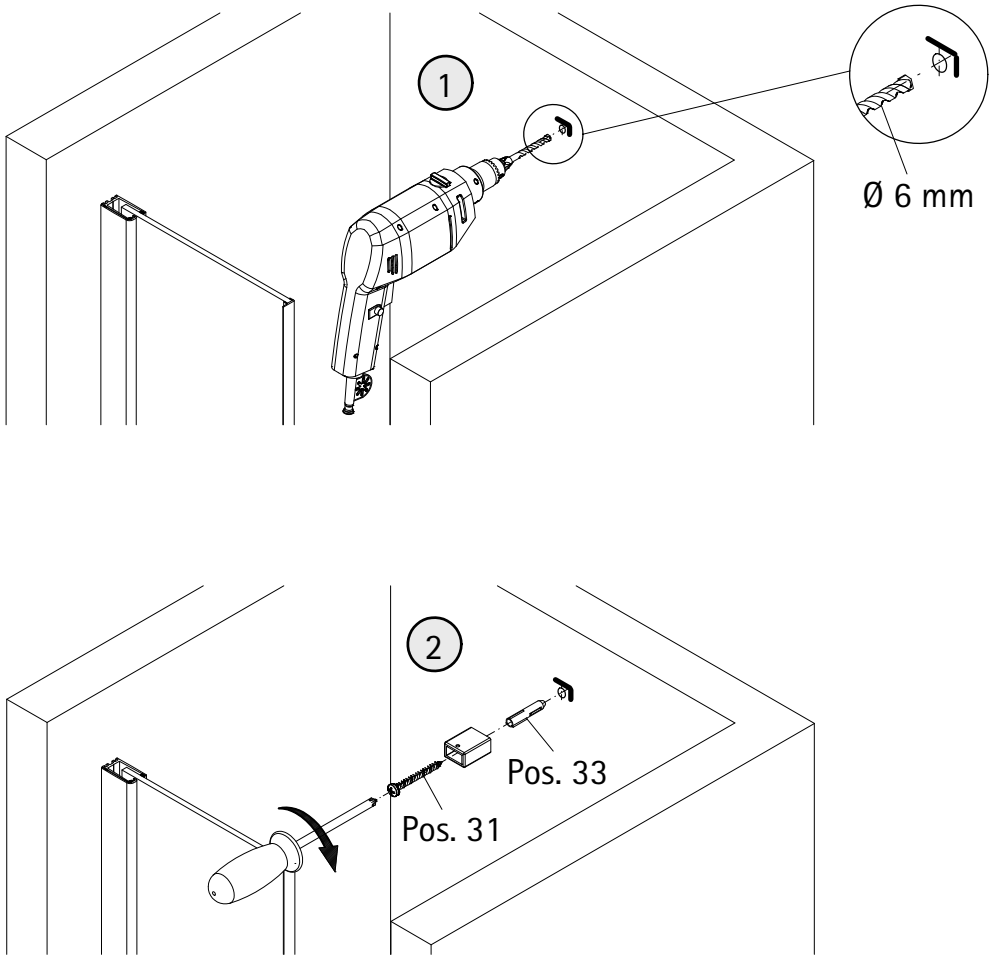
10



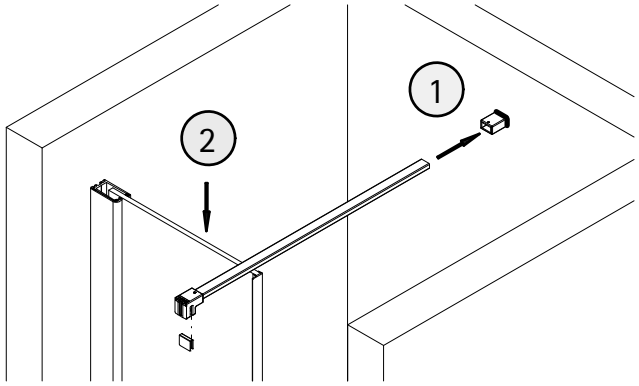
11

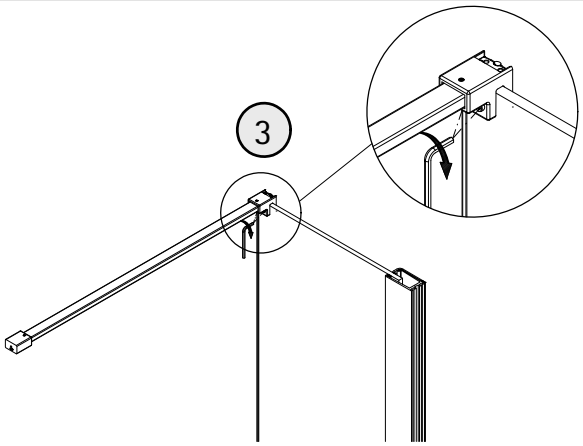


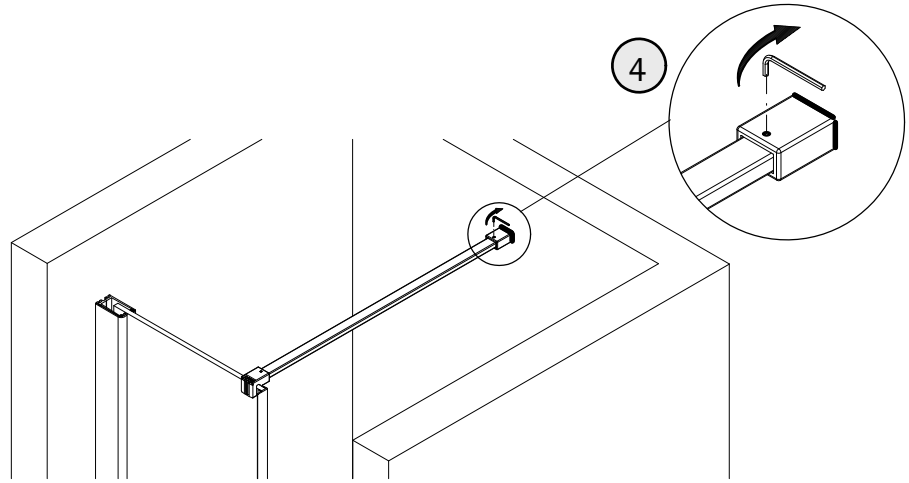
12



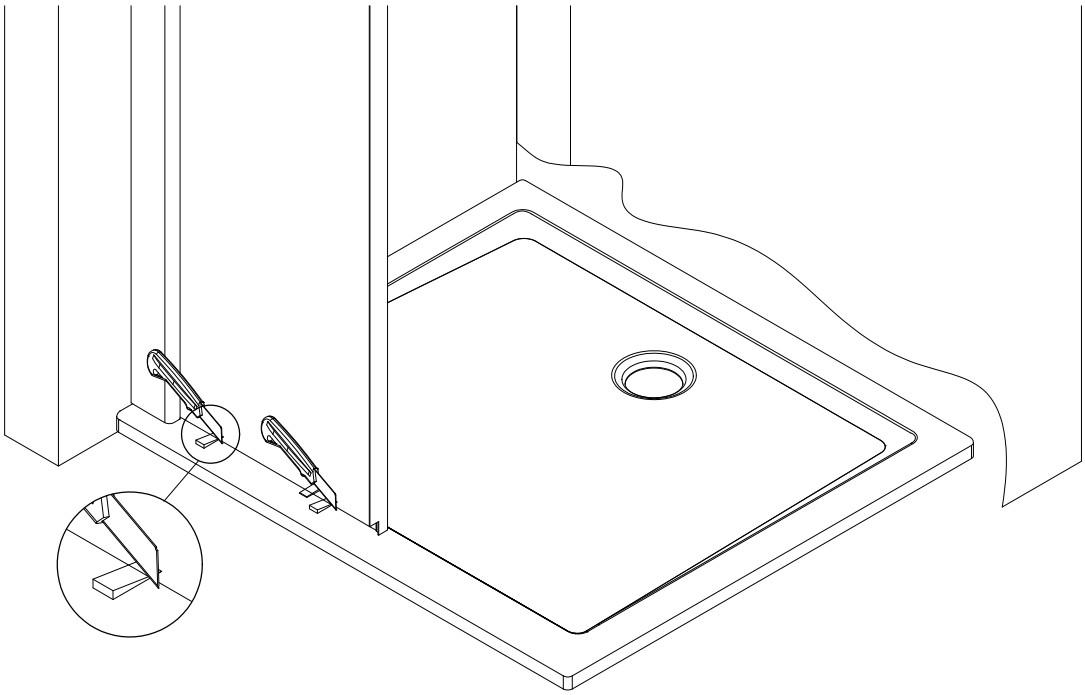
13



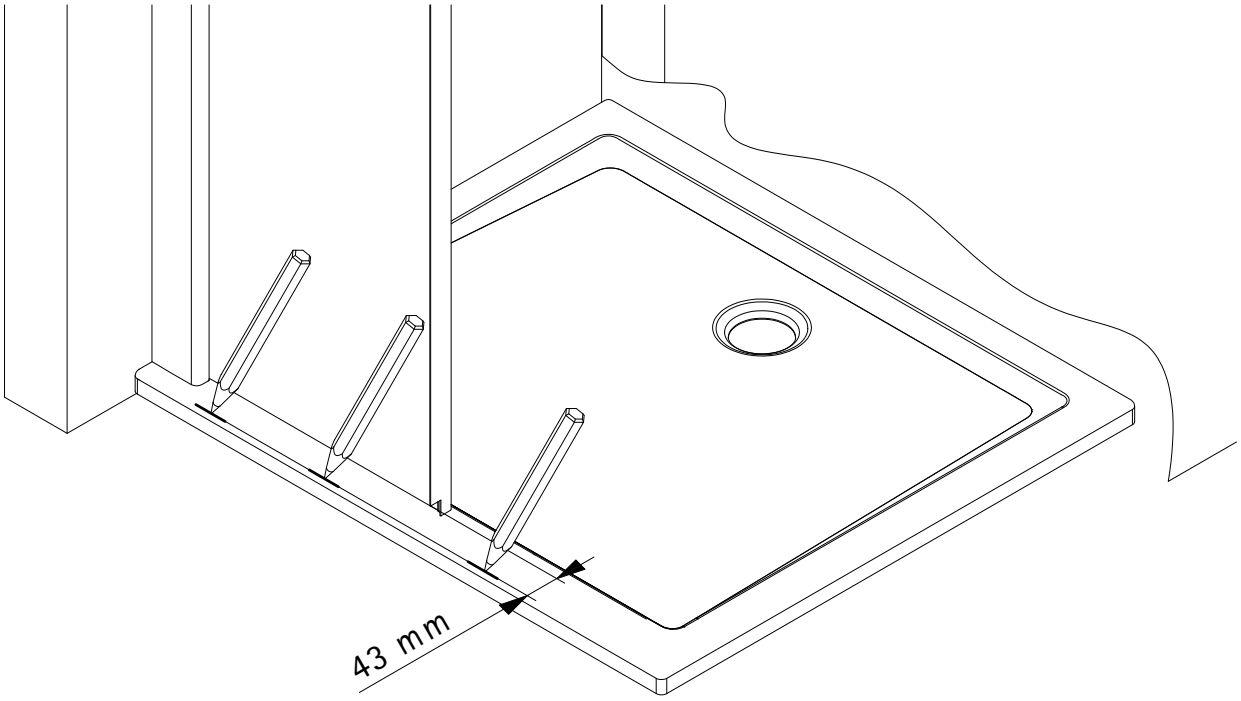




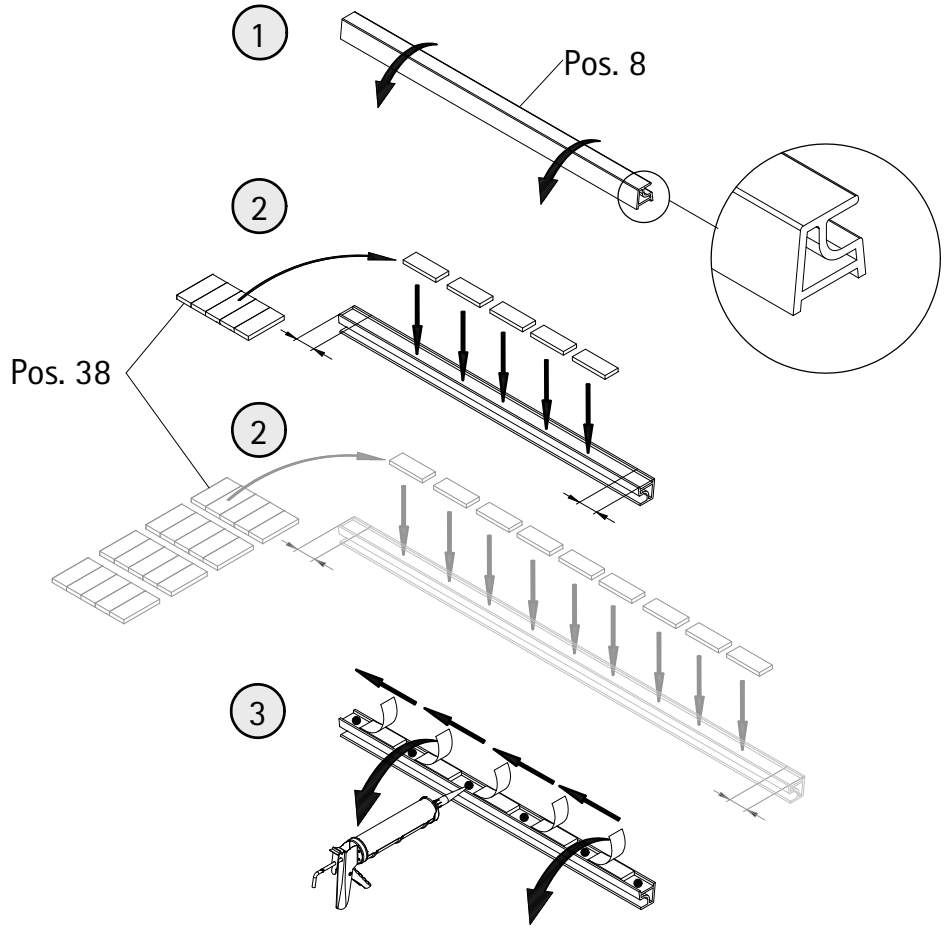
14



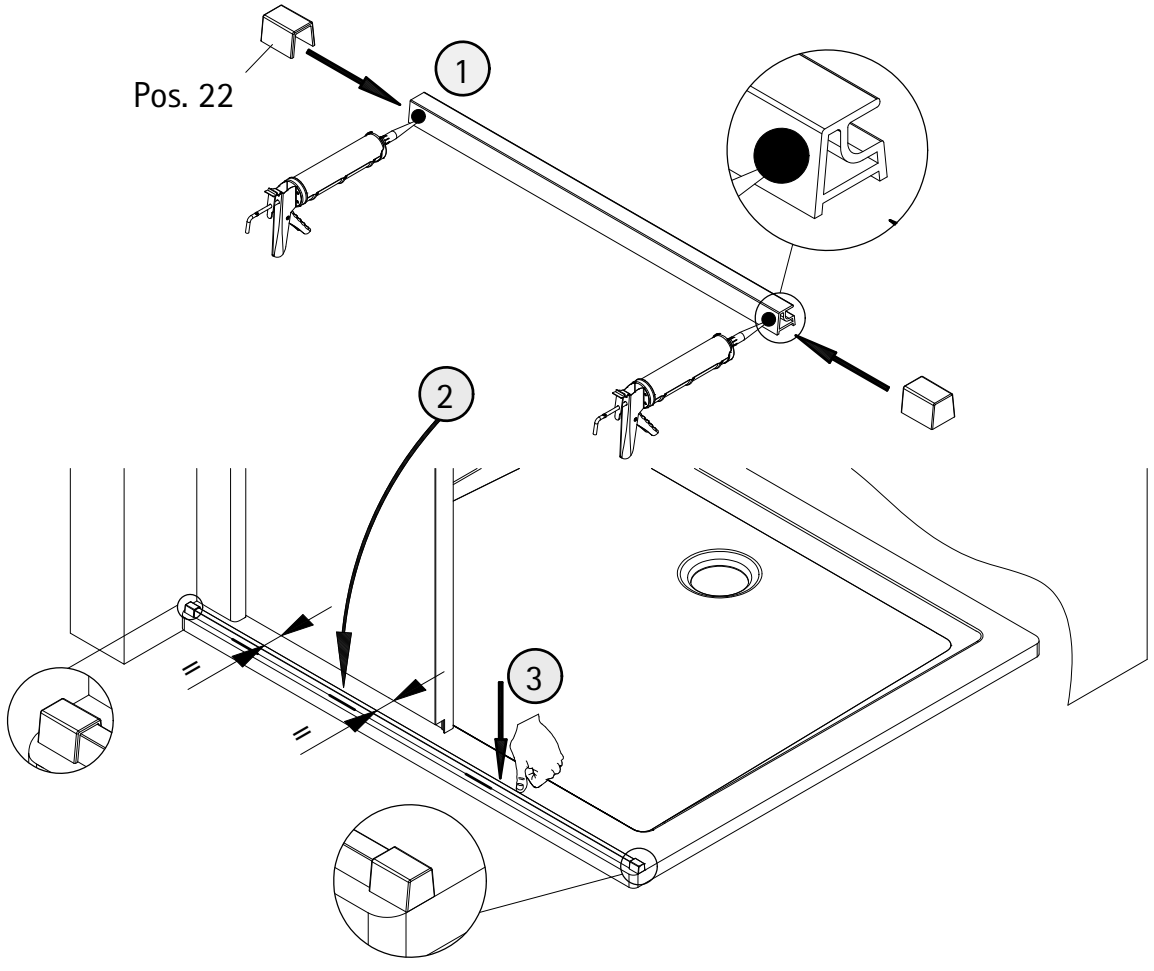
15



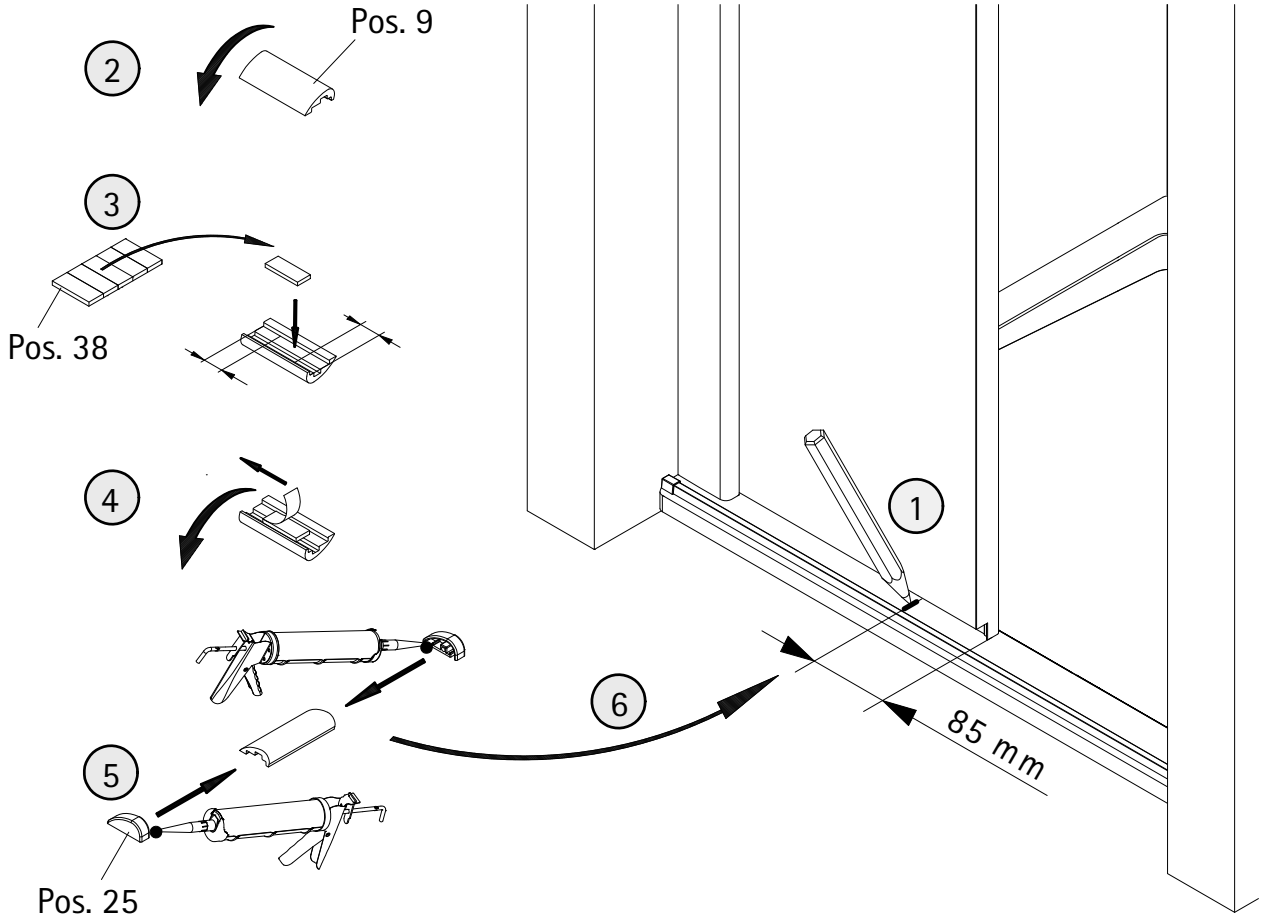
16



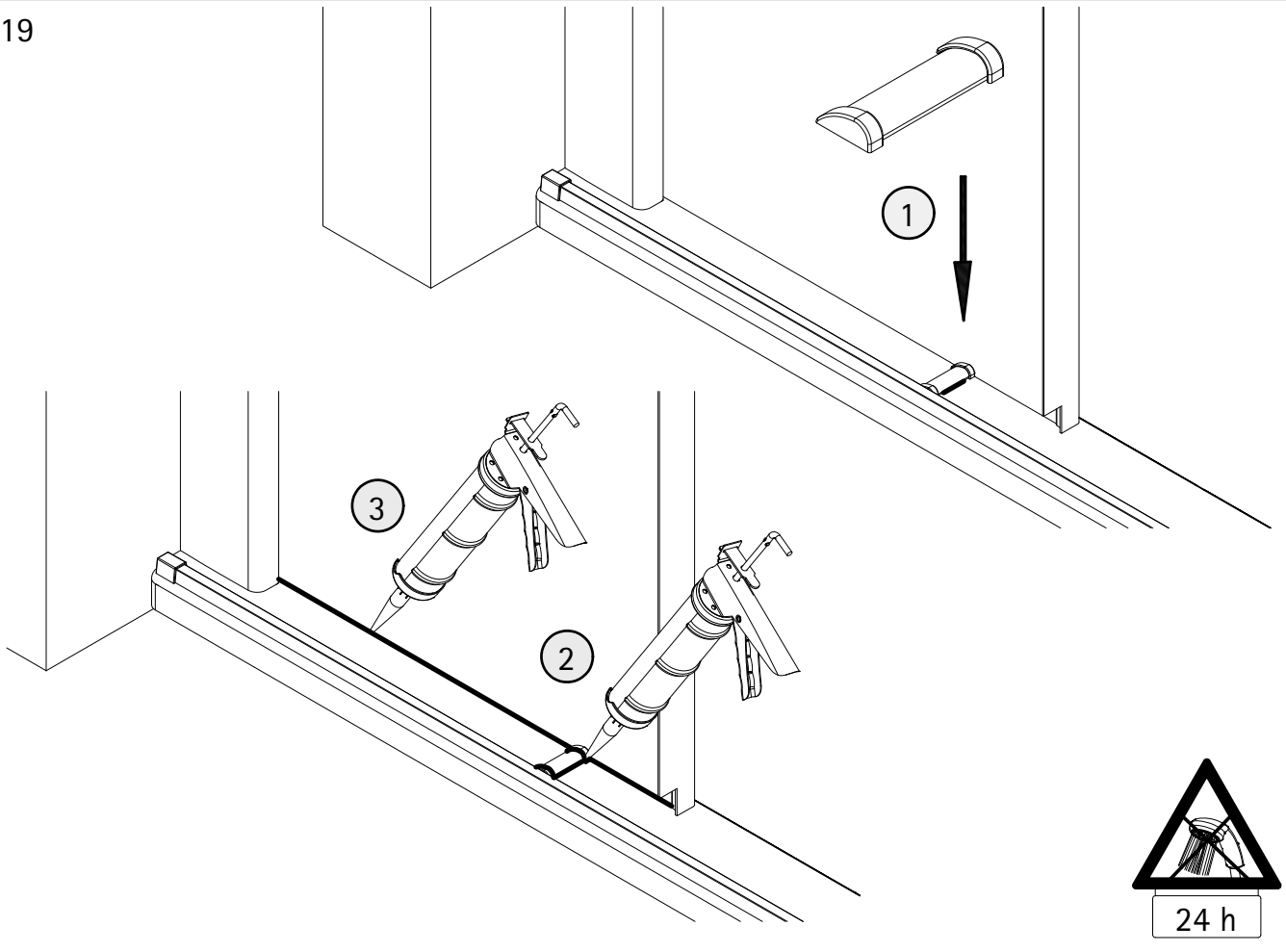
17



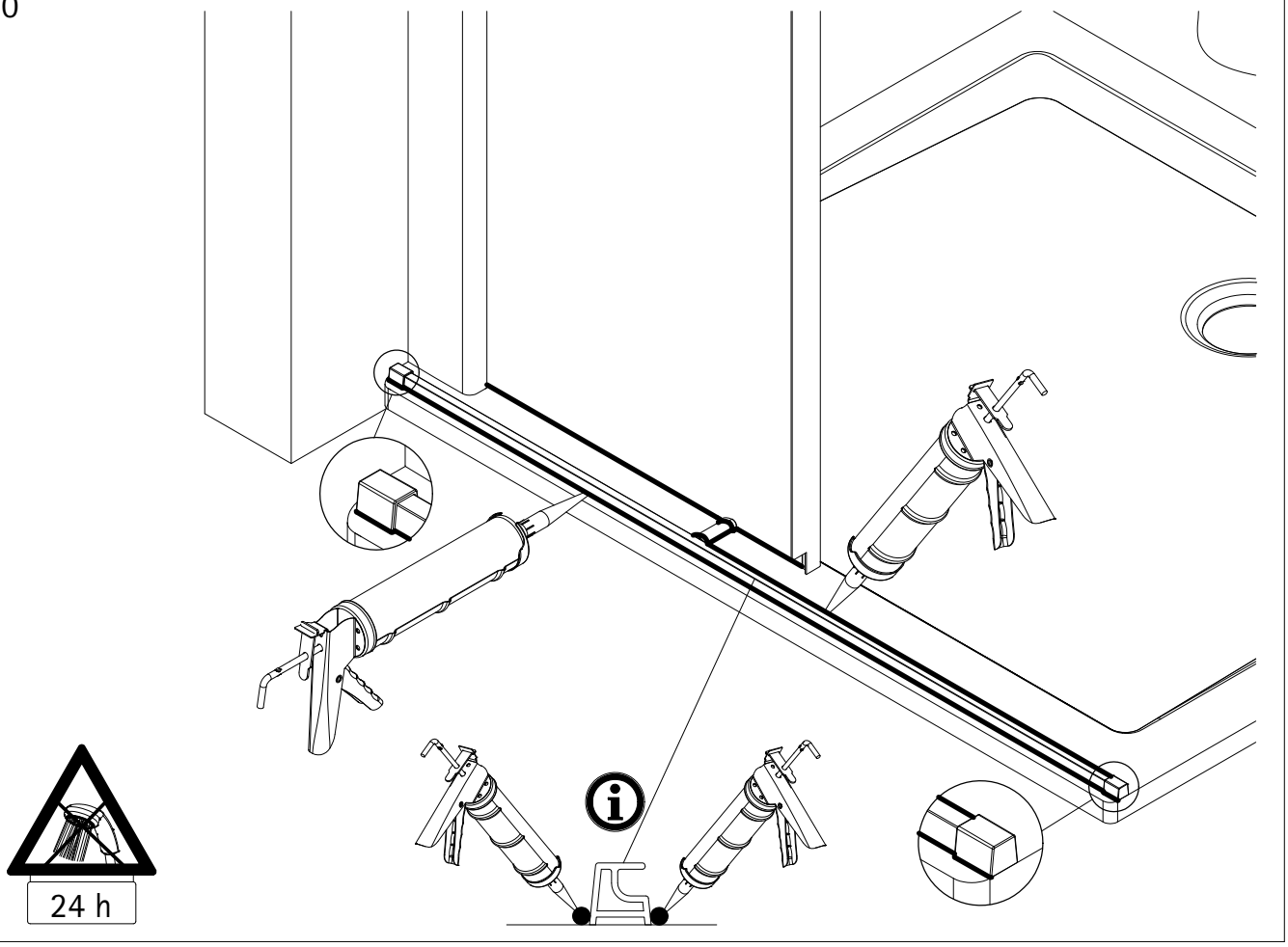
18



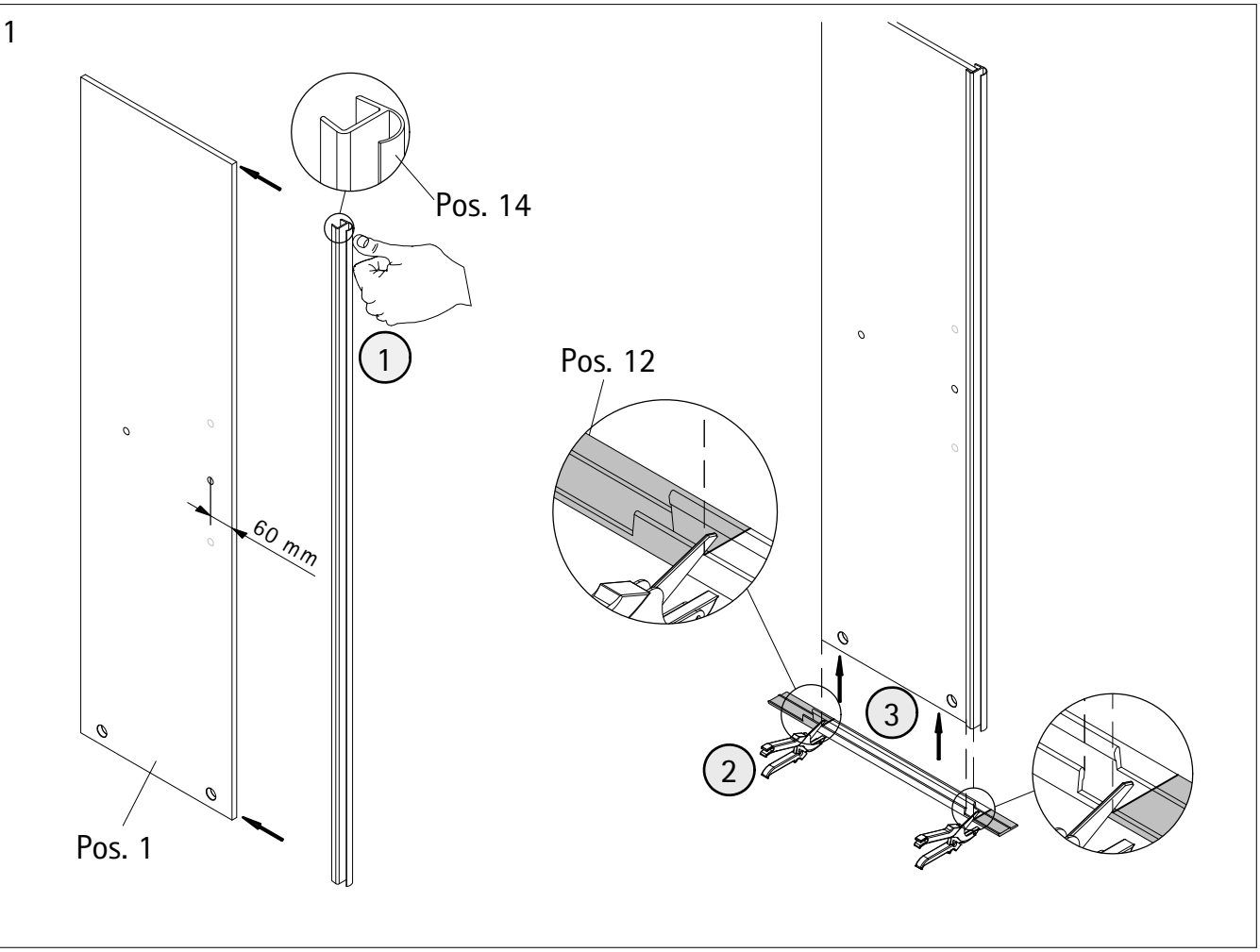
19



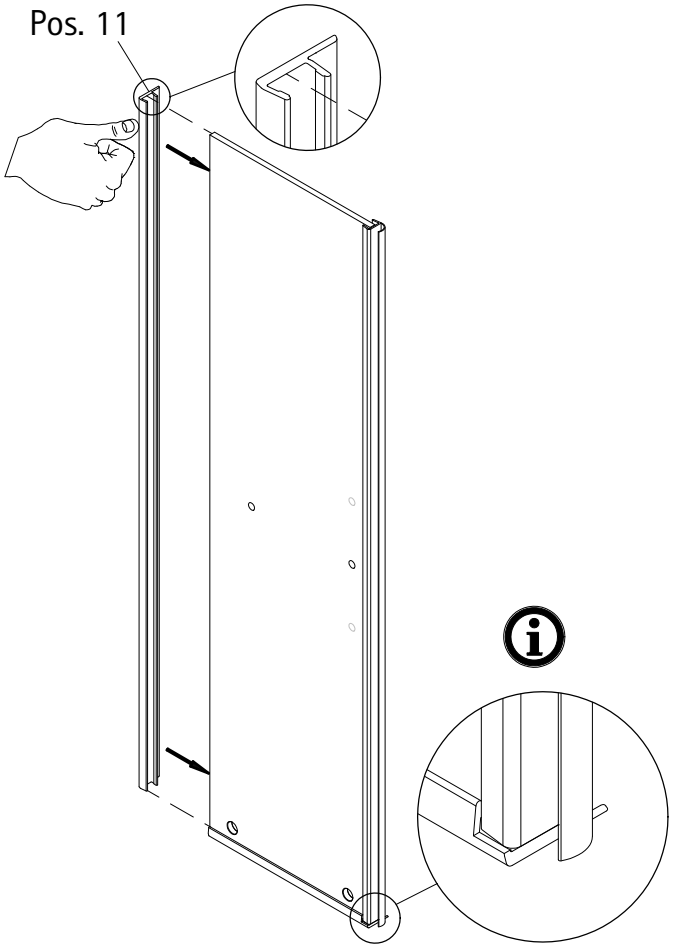
20



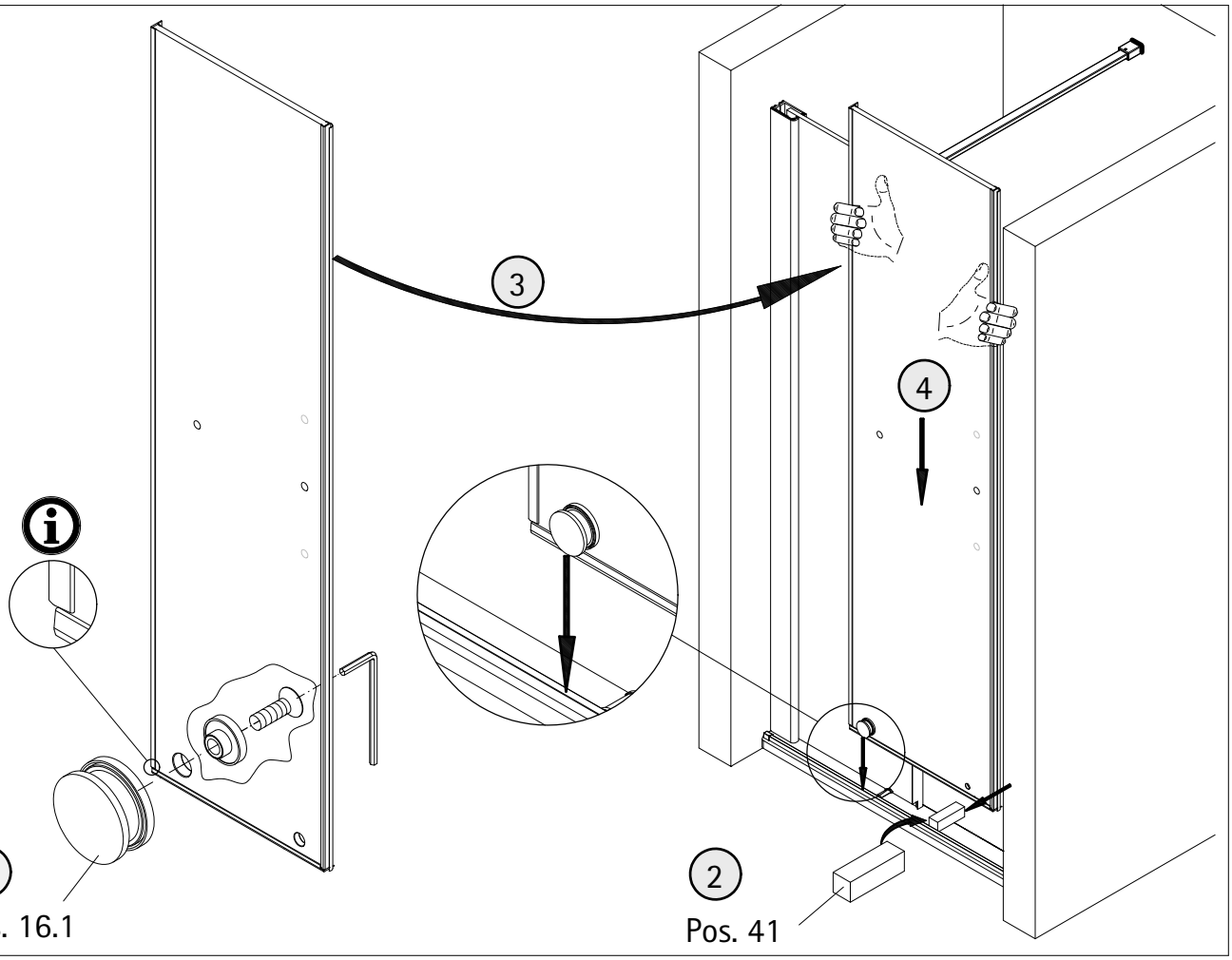
21



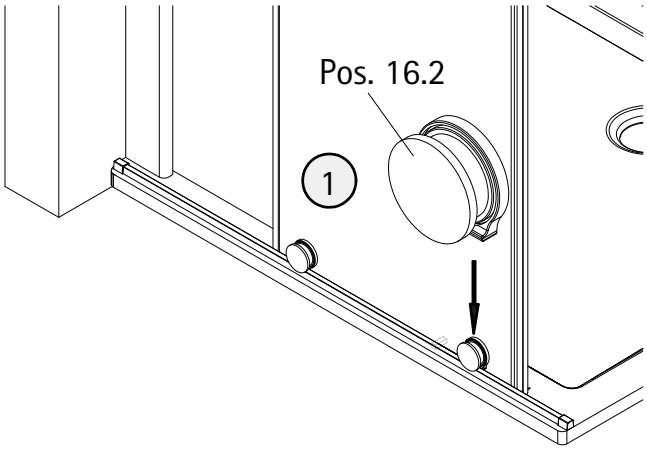
22

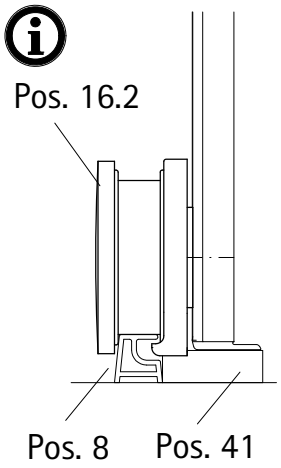


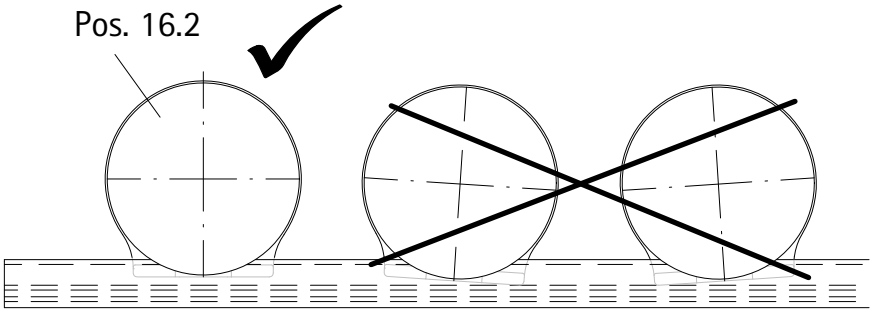
23

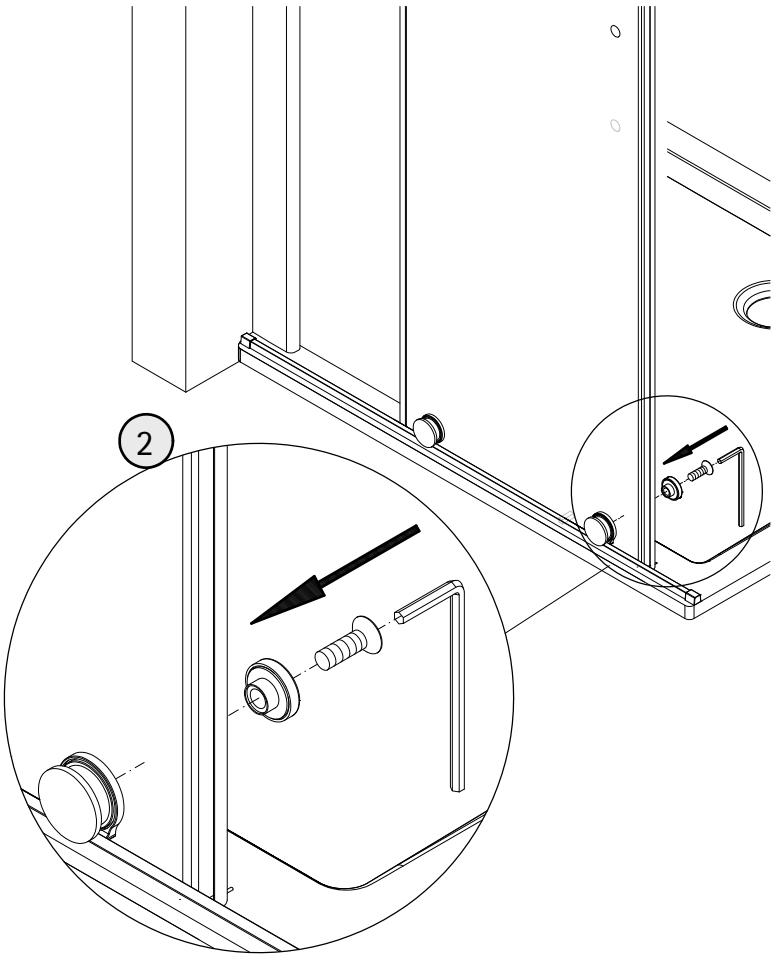


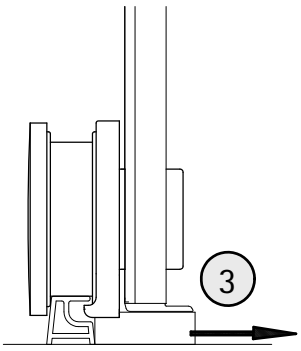
24

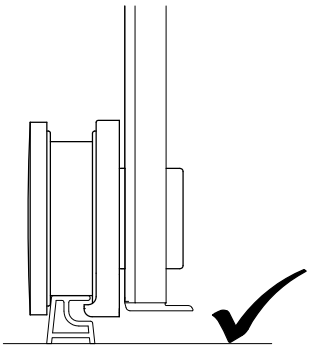




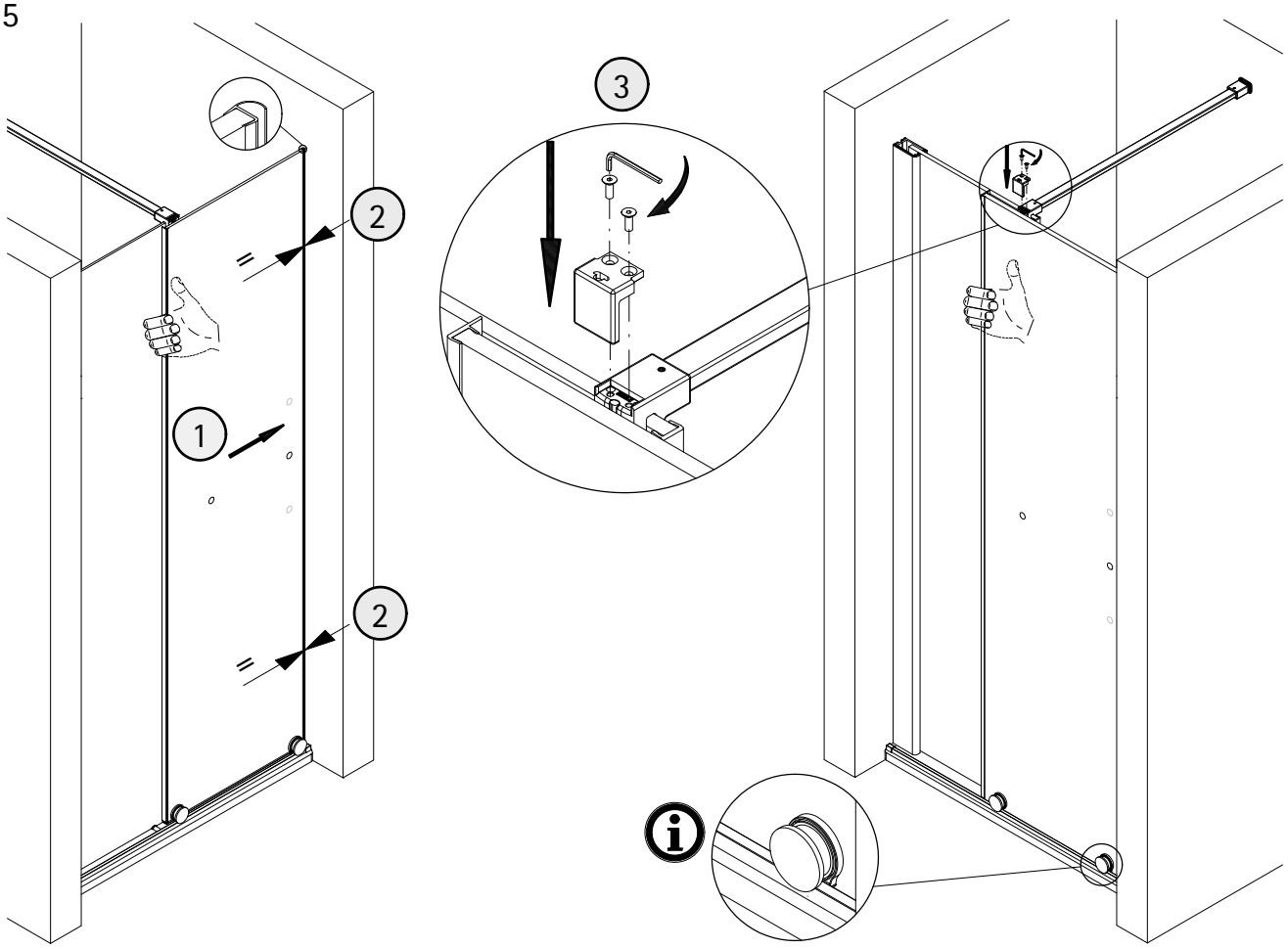




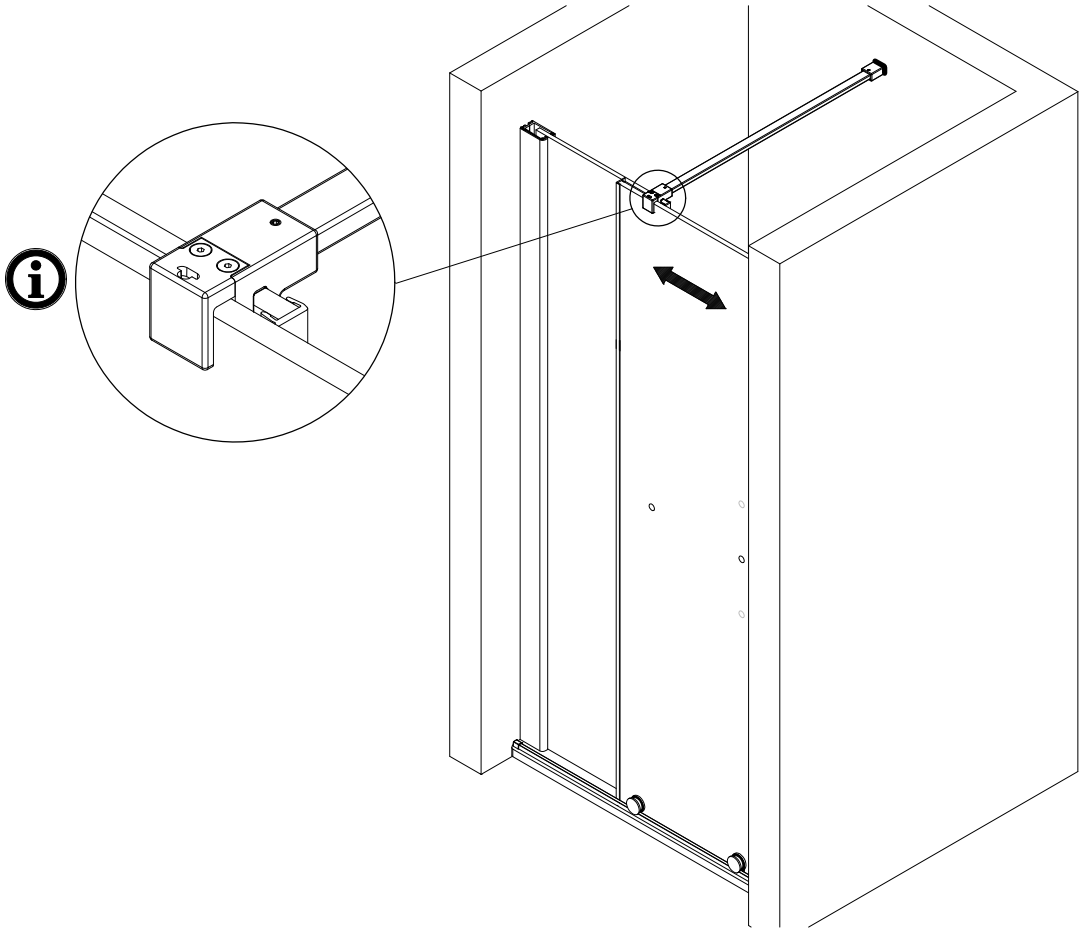




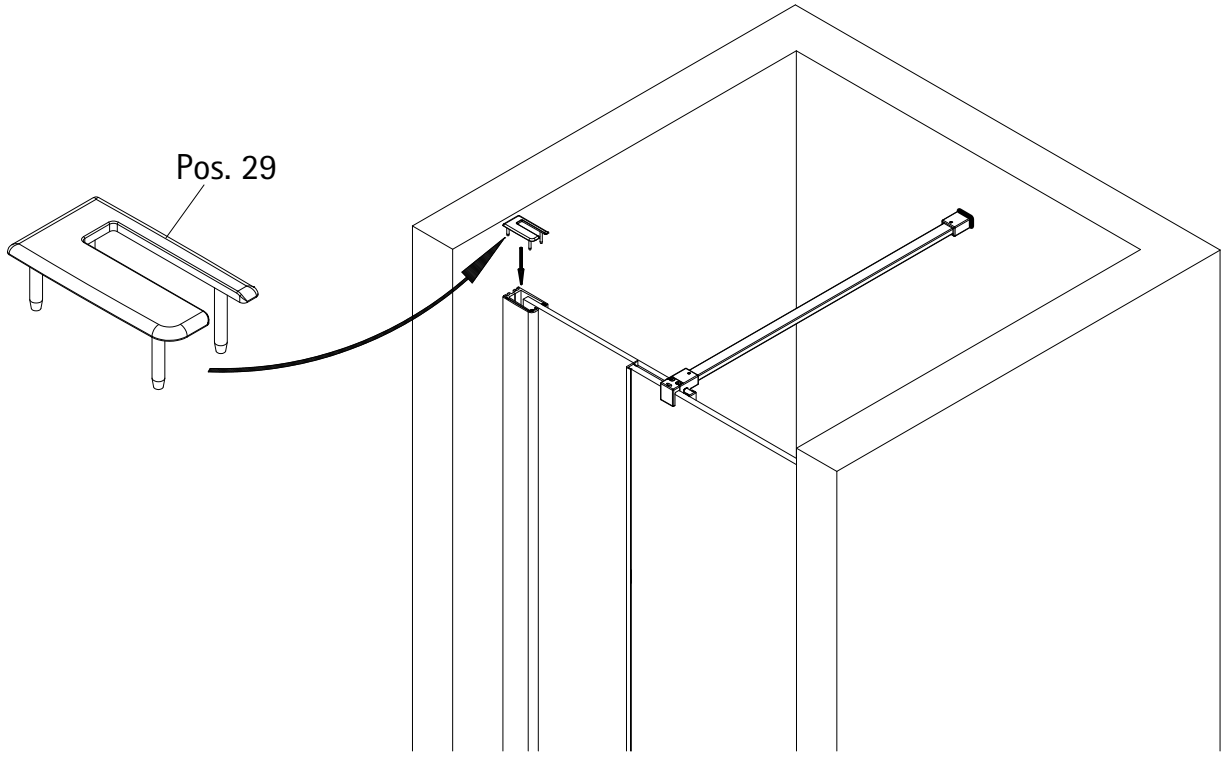
25



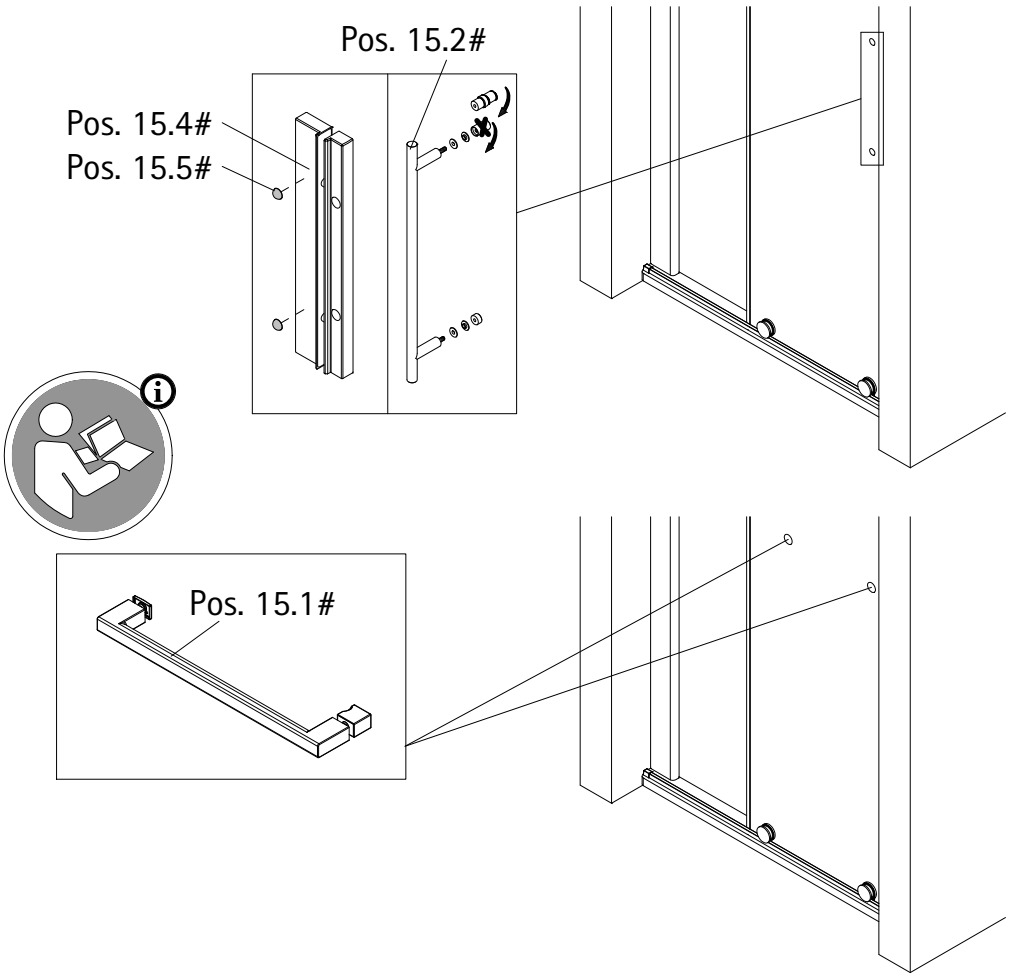
26



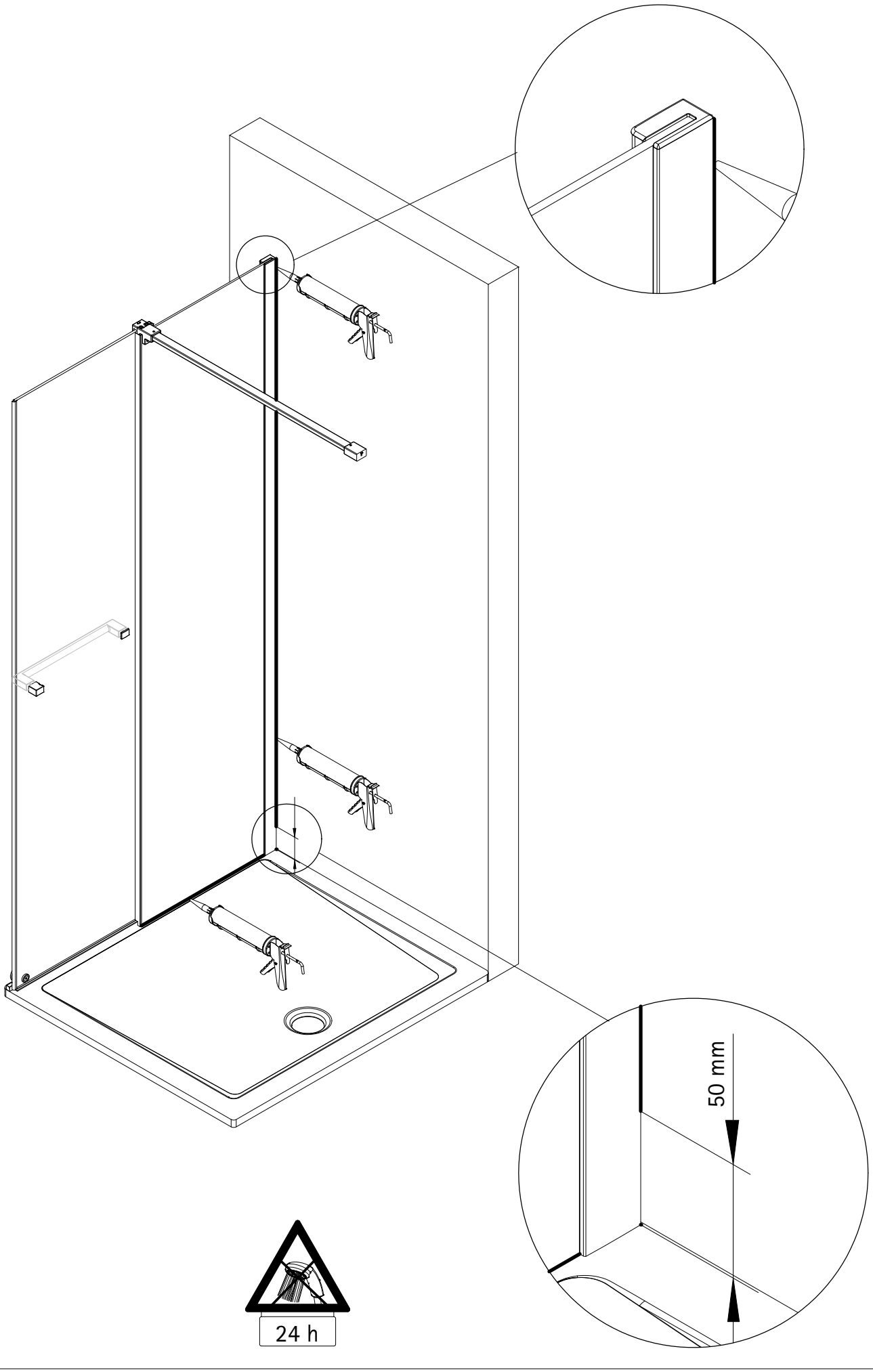
27



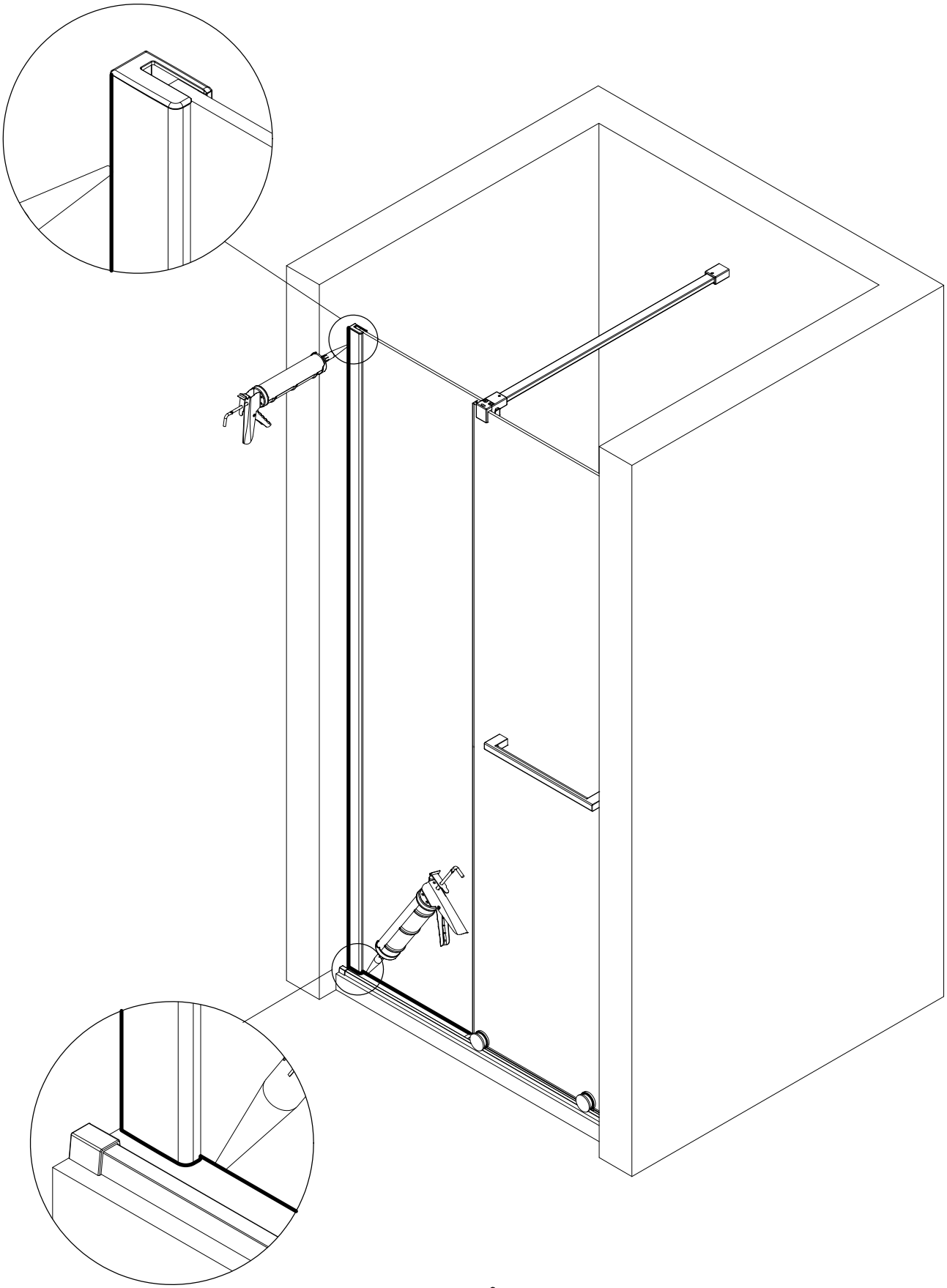
28



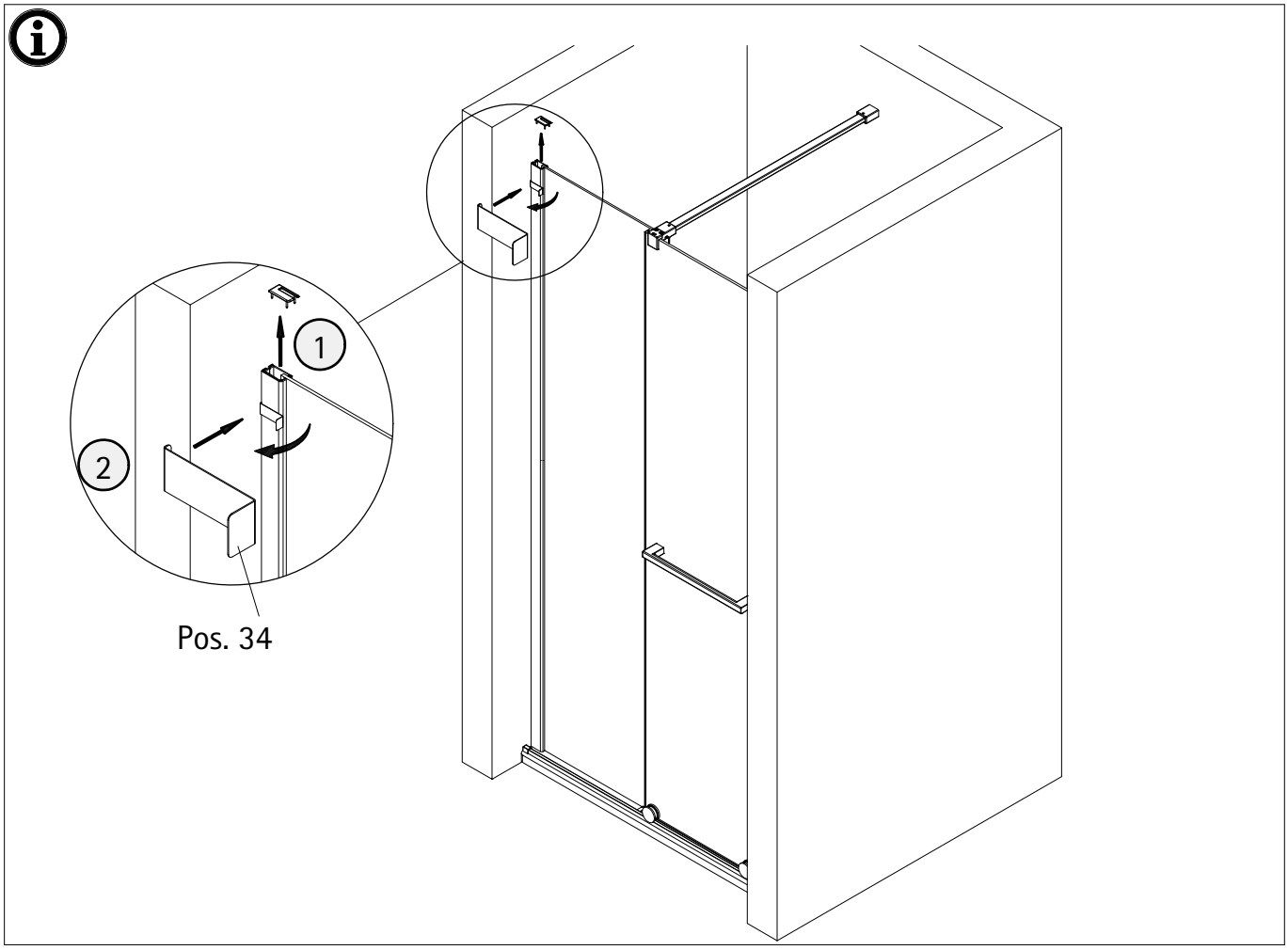
29

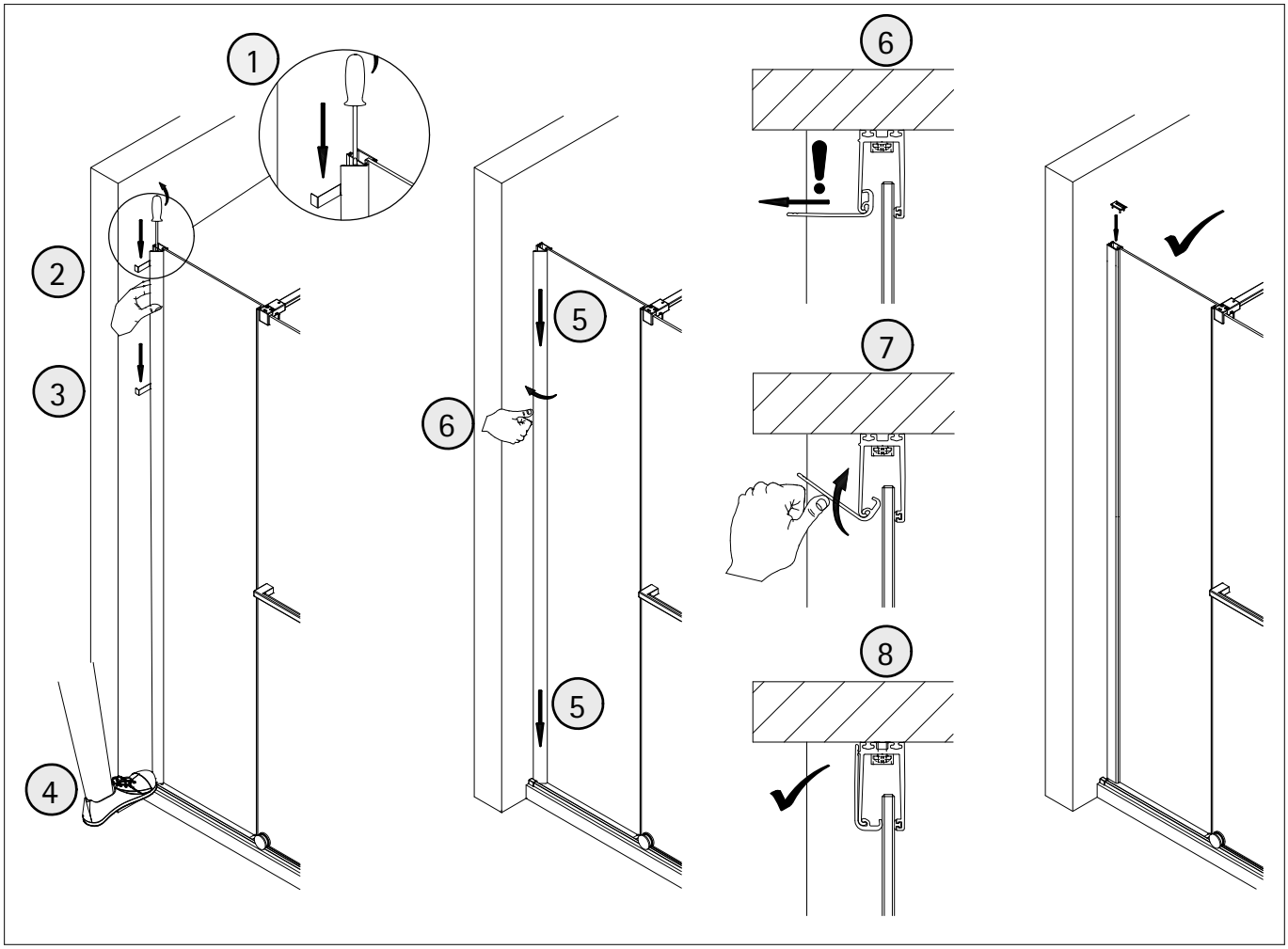


30



24 h

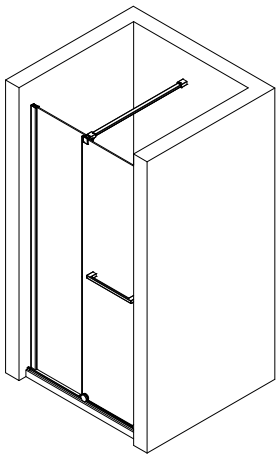

1
2
Pos. 34


1
2
3
4
5
6
5
6
7
8

Notizen, notes, notities

Notizen, notes, notities

1946-10



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer

Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de piéces détachées / Bestellung van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260

Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0

E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de

Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

CE UKCA

00007149700000000000000000

Technische Änderungen vorbehalten
© Die Vervielfältigung von Texten und Bildern ist nicht gestattet